

# Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 97 (1847) ♦ Вівторок, 26 травня 1998 року ♦ Ціна договірна

## Для народу — виживання за графіком погашення заборгованості. А для членів уряду?

Коментар

Марш обурених шахтарів багатоманітним спостереженням нагадує початок якоїсь кінострічки про нашестя Батия на Русь. Тільки цього разу йдуть не по чужі, а по свої гроші. За розрахунками незалежної профспілки гірників, уряд України звинив страйкуючим понад два мільярди гривень.

(Закінчення на 9-й стор.).

### Наполегливість до Києва повила

Не справжуються прогнози тих, хто передбачав, що страйк павлоградських шахтарів швидко «вичерпається», коли вони нічого істотного не доб'ються. Тим часом західнодонбаські гнівно відкинули урядові «розрахунки», за якими навряд чи й до кінця наступного року їм

погасять заборгованість із заробітної плати. Відповідно невдоволена реакція і на те, що у Верховній Раді, хоч і проголосовано обнадійливу постанову, та не набрала потрібної кількості голосів пропозиція у двомісячний термін цілком розрахуватися з вугледобувачами.

Тому, досі не знімаючи облогу будинку Дніпропетровської облдержадміністрації, гірники відраділи тисячу своїх товаришів у піший похід на Київ.

(Закінчення на 9-й стор.).

### Спроба домовленості

Згідно з рішенням сесії Верховної Ради, у понеділок відбулося засідання узгоджувальної ради фракцій. Що було предметом обговорення, яких висновків дійшла комісія — у бліц-інтерв'ю наших кореспондентів з учасниками засідання.

(Закінчення на 2-й стор.).

## Ми сидимо на березі Великої ріки,

Ці слова можуть стати реальністю, якщо українські суднобудівні компанії «розвиватимуться» нинішніми темпами та не відновлюватимуть флот. Звичайно, Україна і тоді залишиться морською державою, бо море, сподіваємося, від нас нікуди не дідеться. Але це буде «морська держава», що сидітиме на березі в надії піймати малесенького бичка. Хоча вітчизняне суднобудівництво, з розвиненим портовим господарством та вигідним гео-економічним розташуванням, конкурувало та здатне й надалі конкурувати зі світовими морськими перевізниками. Але сьогодні, на сором нам, часто навіть українські вантажі транспортуються через балтійські порти, тому що державна транзитна та тарифна політика цих країн гнучкіша. Чи, скажімо, за словами начальника Дніпро-Бузького порту Федора Бедіна, в 1997 році через один лише румунський порт Констанца перевантажили в 1,8 рази вантажів більше, ніж усі українські порти разом. У той само час потенціал 18 українських портів такий, що через них за два роки можна було б вивезти всю Україну. Отже, що ми маємо і що потрібно змінити?

Матеріал на цю тему читайте на 13-й стор.



## а мимо проходять не наші кораблі

P.S.

О За станом на 20 травня до держбюджету України надійшло 205 млн. грн. від проведення приватизації за грошові кошти.

О В Україні на одне вільне робоче місце претендують: серед робітників — 13 осіб, серед службовців — 27 чол., серед осіб без спеціальної підготовки — 28 чоловік.

### Про дружбу і тютюнець, який нарізно

Президент України Леонід Кучма взяв участь в українсько-польському економічному форумі та зустріч з президентами Польщі і Литви, які відбулися в Жешуві.

На засіданні форуму Леонід Кучма, як повідомляє «Інтерфакс-Україна», запевнив, що Ук-

раїна «не зверне зі шляху демократизації суспільного життя, глибоких економічних перетворень, не відступить від мети, проголошеної з набуттям незалежності», а лінія на реформи буде витримуватися цілеспрямовано й виважено.

Зустрівшись із Президентом Литви Валдасом Адамкусом, Президент України запросив його взяти участь у Балто-Чорноморській конференції, яка відбудеться в Україні наступного року.

(Закінчення на 12-й стор.).

Виступи кандидатів на посаду Голови Верховної Ради України

3-2

## Спробуй і виграй!

«Голос України» знову проводить для своїх передплатників другий етап лотереї. Розігруватимуться найрізноманітніші товари. Все це завдяки нашим спонсорам:

25. ЗАТ «Лугань» (генеральний директор Валерій Савченко) — п'ять пар взуття.

26. ВАТ «Луганська обласна друкарня» (голова правління Володимир Куліченко) — набори власного виробництва для школярів — альбоми для малювання, зошити, кольорові папір тощо.

Друзі! Стежте за газетою. Щодо нашої збільшуватиметься асортимент товарів для розіграшу лотереї. Спробуйте і вигравте!

## Передплата-98

# Україна ЦЕНТРАЛЬНА ВИБОРЧА КОМІСІЯ ПОСТАНОВА

21 травня 1998 року м. Київ № 290

## Про скасування постанови Центральної виборчої комісії від 8 травня 1998 року № 258 в частині призначення повторних виборів народних депутатів України по виборчому округу № 183 (Херсонська область)

Центральна виборча комісія на підставі рішення Дніпропетровського районного суду міста Херсона від 17 квітня 1998 року про визнання рішення окружної виборчої комісії по виборчому округу № 183 по виборах народного депутата України незаконним та виборів по одномандатному виборчому округу № 183 по виборах народного депутата України недійсними прийняла рішення про призначення повторних виборів народних депутатів по цьому округу на 16 серпня 1998 року.

Враховуючи, що ухвалою Судової Колегії в цивільних справах Верховного Суду України від 20 травня 1998 року скасовано рішення Дніпропетровського районного суду м. Херсона від 17 квітня 1998 року про визнання рішення окружної виборчої комісії по 183 виборчому округу по виборах народного депутата України незаконним та виборів по одномандатному виборчому округу недійсними, а справа провадженням закриття, Центральна виборча комісія постановляє:

1. Скасувати постанову Центральної виборчої комісії від 8 травня 1998 року № 258 в частині призначення повторних виборів народних депутатів України по виборчому округу № 183 (Херсонська область).

Голова Центральної виборчої комісії  
М. РЯБЕЦЬ.

### У номер

## Хто буде «батьком» Одеси?

Едуард Гурвіц подав до Печерського районного суду Києва позов на голову Верховного суду України Віталія Бойка. Е. Гурвіц опротестує, що ВС визнав законним рішення Кіровоградського облсуду про нелегітимність його обрання міським головою Одеси. В інтерв'ю агентству «Інтерфакс-Україна» він заявив, що як народний депутат вимагав створити парламентську комісію з питань виборів міського голови в Одесі. Як відомо, 21 травня Одеська міськрада 70 голосами «за» (із 78) прийняла рішення на міському референдумі визначити щодо результатів виборів міського голови. На думку Е. Гурвіца, кому бути «батьком» Одеси, повинно сказати населення міста, а не Верховний суд.

### Врожай-98

## Грошей нема, а тут ще й посуха

Полтавщина така обласлася. Яркий клин займає білизні як 800 тисяч гектарів. До традиційних бід: хронічної нестачі пального і мастилі, зношеності техніки додався посуха. За останній місяць в області — ні дощички. Чочевидь це істотно вплине на майбутній урожай.

Економічна скрута диктує свою тактику ведення польових робіт. На перше місце знову виходить дітясь сапа. Проте навіть її «універсальність» не безмежна. А готовність техніки до жнив надзвичайно низька: «на колесах» лише 32 відсотки зернових комбайнів, 56 — кормозбиральних, 46 — жаток. Причина — відсутність коштів. У першому кварталі 92 відсотки господарств фінішували зі збитками, а загальна заборгованість становить нині 376 млн. гривень. Не до жиру, аби хоч вижити.

## Заява фракції Комуністичної партії України у зв'язку із заморожуванням заробітної плати, пенсій, стипендій та інших соціальних виплат, а також Указом Президента України від 4.03.98 р. № 167/98 і деякими постановами Кабінету міністрів України

Останнім часом Президентом і Кабінетом міністрів України прийнято указ та ряд постанов, які нібито спрямовані на фінансове оздоровлення економіки і поліпшення матеріального становища громадян України. До них треба віднести Указ Президента від 4.03.98 р. № 167/98 «Про заходи по підвищенню відповідальності за розрахунок з бюджетом і державними цільовими фондами», Постанову Кабінету України від 17.03.98 р. № 333 «Про заходи по припиненню товаробігних (бартерних) операцій» і Постанову Кабінету від 21.04.98 р. № 525 «Про невідкладні заходи по погашенню заборгованості з виплат заробітної плати, грошового забезпечення, пенсій, стипендій та інших соціальних виплат на 1998 рік».

Не діявши на продеклароване в усіх документах прагнення навести порядок з платежами в бюджет і забезпечити погашення заборгованості у зарплаті, пенсіях, стипендіях та інших со-

ціальних виплатах аналіз згаданих документів засвідчує інше:

Президент і його команда в зважальному вигляді виконують вказівки МВФ про продовження перерозподілу загальнонаціональної власності та остаточне знищення народно-господарського комплексу, який ще зберігся.

Запровадження податкового закладу, широке використання механізму банкрутства, продаж високоліквідних підприємств подаються в цих документах як панacea від неплатежів у бюджет і росту заборгованості у зарплатах, пенсіях тощо. Разом з тим здійснення усіх заходів створює додаткові передумови для зростання безробіття та знищення промислового потенціалу України, бо «завдяки» економічній політиці, яку проводить Президент, практично всі підприємства стали боржниками бюджету і неминуемо будуть оголошені банкрутами, а працівники підприємств поновлять армію безробітних.

Особливим цілізмом відзначаються заходи, які передбачають перехід шкіль на користування платіжним підручниками і так зване «упорядкування» посадових окладів працівників вищих навчальних закладів ІV рівня акредитації, що цілком зрозуміло означає їх зменшення.

Перебачені постановою Кабінету України від 21.04.98 р. № 525 заходи спрямовано на подальше (на 10%) скорочення витрат на оплату праці в бюджетних організаціях, військових формуваннях та органах внутрішніх справ, тоді як всім відомо, що ці сьогоднішні вони фінансуються значно нижче за мінімальні потреби.

У документах уже вкотре звучить пропозиція «розглянути питання про доцільність запровадження державної монополії на виготовлення та реалізацію лікiero-горілчанних виробів», хоча загальновідомо, що це одне з найдоцільніших джерел поповнення бюджету.

Водночас проблему погашення за-

боргованості у пенсіях, зарплатах тощо уряд і Президент України пропонують вирішити... за рахунок заморожування пенсій, зарплат та інших соціальних виплат.

У своєму прагненні знизити задумані перерозподіл загальнонаціональної власності і знищення промислового сектора економіки під пристойним приводом поновлення бюджету та забезпечення виплат пенсій і зарплат Президент та його команда пішли на грубе порушення Конституції України і деяких законів: «Про банки і банківську діяльність», «Про заклад», «Про підприємства» тощо.

Ми вимагаємо від Президента, Кабінету міністрів України відміни вищезазначених указу та постанов як таких, що суперечать Конституції, законом України і не відповідають інтересам народу України.

Керівник фракції  
Комуністичної партії України  
Петро СИМОНЕНКО.

## Прогнози збулися. На жаль, невтішні

Остання фаза не останніх, на жаль, виборів голови нинішнього парламенту підтвердила більшість невтішних політичних прогнозів, поширених як серед політичного бомонду, так і в низах. Скажімо, про те, що мало не всі 14 претендентів на булаву висувалися заради можливості скористатися парламентською трибуною для популяризації ідей своїх партій та власних персон. Слідом за Євгеном Смірновим та Віталієм Кононовим свої кандидатури в останню мить перед голосуванням зняли ще сім чоловік — позашфранційний Іван Білас, румунський Зореслава Ромовська і Юрій Костенко, енепівці Олександр Карпов, Василь Костицький, Валерій Череп, громадівка Юлія Тимошенко. Шоправда, двоє останніх зробили це із застереженням, що знімають кандидатури лише на цьому етапі, а отже, не виключено, що їхні імена спливають під час можливого пакетного голосування.

Внаслідок голосування четвертої кандидатури на посаду Голови ВР, чий прізвище залишилося у бюлетені, отримали усі разом «аж» шість голосів, причому один не одержав жодного.

Як і передбачали аналітики, єдиною, за певних умов, прохідною кандидатурою був лідер комуністів Петро Симоненко, котрий, за офіційно оголошеними на сесії результатами, набрав аж 201 голос. Проявилася і справжня, а до того — передбачувана аналітиками, позиція так званих пропрезидентських фракцій — НДПУ, «об'єднаних соціал-демократів, «зелених» і Руху, котрі, щоб не дати лівим навіть теоретичного шансу стати спікером, бойкотували вибори (із 437 народних депутатів бюлетені зняв лише 221).

Ось чого не прогнозували, навіть з огляду на численні порушення в мінущих парламентських виборах, то це того, що під час виборів голови

парламенту може, як кажуть, не зіграти цифра. «Чорну пляму» тут виявила політично пильна Наталя Вітренко, заявивши, що різниця між тими, хто взяв бюлетені (221), і тими, хто проголосував (214), мала бути більшою, оскільки члени її фракції також брали бюлетені, але не голосували. Запевнення голови лінійної комісії Валерія Мішури (члена фракції КПУ) про неупередженість комісії і навіть його привселюдне обурення з приводу таких підозр враження на парламент не справили. Вирішили ще раз перерахувати, але сталося це вже після сесійного засідання. Як згодом повідомили деякі інформанти, за Петра Симоненка був покладений не 201, а 191 голос, а взагалі участь у голосуванні 207, а не 214 народних депутатів.

Утім, хоч так, хоч інак, а все одно дві третини парламентаріїв не набрали, вибори не відбулися. Наслідки прогнозовані?

Анатолій БЕНЬ.

## Спроба домовленості. Наскільки вона конструктивна?

(Початок на 1-й стор.).  
Іван ЧИЖ, фракція  
Соціалістичної та Селянської  
партій:



Обговорено, зокрема, питання, пов'язані з процедурою виборів Голови Верховної Ради і поточної ситуації, яка склалася навколо цього у зв'язку з деструктивною позицією чотирьох фракцій правого спрямування: блокувати вибори, якщо не буде прийнято висунути ними умови — голосувати лише «пакетом» (голова і його два заступники). Три-чотири дискусії навколо цього все ж підводять до усвідомлення очевидної істини — парламент нового скликання не повинен починати з порушення Регламенту і конституційних норм. Отже, авторам «пакетного» ультиматуму доведеться поступитися. Сподіваємося, що на вечірньому засіданні комісії вдасться якщо не узгодити, то принаймні зблизити наші позиції про персональний склад претендентів на посади Голови ВР та його заступників для другого кола виборів...

Віталій КОНОНОВ,  
керівник фракції  
Партії зелених:



— Сьогоднішнє засідання узгоджувальної ради є реалізацією вимоги чотирьох фракцій — ми сліди за стилем ведення дискусії. Парламент політично структуровано, і треба домовлятися. Не все тут вдається поки що, але іншого виходу немає. Нас змушують порушити Регламенту роботи Верховної Ради. Я виступив би на це так: форма голосування — одне, а домовленість між фракціями — зовсім інше. Наші вимоги виходять саме з обов'язку домовленості. А голосувати будемо за регламентними нормами...

## Блокувати роботу ВР ніхто не має права



Олександр ТУРЧИНОВ,  
фракція «Громади»:

— «Громада» наполягає на тому, щоб голосування відбулося згідно з Регламентом, а депутати діяли згідно з законом.

Це означає, що слід знову висувати кандидатури на посаду Голови Верховної Ради. Але наші опоненти, які не взяли

участь у голосуванні, наполягають на тому, щоб взагалі відмовитися від висунення кандидатури на посаду голови парламенту, а узгодити спочатку так званий «трикутник», першого його заступника і заступника. Це, перше, технічно неможливо, уявити собі три кандидатури одночасно на трибуні; а по-друге, це не що інше, як шаптань чотирьох фракцій, які виконують волю Президента.

Переконаний, здоровий глузд перемаже. Верховна Рада повинна працювати, і блокувати її роботу ніхто не має права.

## Працюватиме механізм — узгоджувальний

Євген МАРЧУК,  
фракція СДПУ(о):



— Думаю, що нині якраз настає усвідомлення керівників фракціями, що структурізація парламенту відбувається. Всі зрозуміли: простий механізм Регламенту, який був раніше, вже не працюватиме. Працюватиме інший — узгоджувальний.

Коротко кажучи, парламент виходить на вищий ступінь роботи, коли найважливіші проблеми держави повинні знаходити консенсус в узгоджувальній раді фракцій. Тільки так, зокрема, можна вийти і на обрання керівника Верховної Ради.

Я особисто не бачу нічого драматичного чи трагічного у цій ситуації. Іде процес політичного дозрівання парламенту.

Вважаю, що головою парламенту має бути центрист і не лідер партії, першим заступником може бути лівий, бо їх у парламенті багато, другим — правий.

Ясна річ, що проти цього поки що виступають ліві, у них своя аргументація, але, думаю, що рішення однаково буде посереднім.

Тепер про помилку під час підрахунку голосів, що стала минулої п'ятниці. Ми розглядаємо її як прецедент, хоча всі переконалися з інформації голови лінійної комісії Валерія Мішури: це прикра технічна помилка.

Про результати перевірки буде оголошено в сесійному залі, щоб не робити з цього передусім прецедент політичний, тобто в цьому плані вже прозвучали коментарі і в залі, і з усїх деяких народних депутатів.

Засідання узгоджувальної ради фракцій триває.

Іван ДМИТРЕНКО.



# ВИСТУПИ КАНДИДАТІВ НА ПОСАДУ ГОЛОВИ ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

## Виступ народного депутата України Василя КОСТИЦЬКОГО, виборчий округ № 84

Шановна президія, шановні народні депутати, шановні виборці.

На посаду кандидата на Голову Верховної Ради мене висунула група позарядних депутатів, від імені яких виступив депутат Кіримов, і я хотів би подякувати їм за високе довіря, а також висловити своє бачення роботи Голови Верховної Ради України.

З прийняттям Конституції України розпочався новий відлік часу в історії нашої держави. В Основному Законі закладено модель Української держави як демократичної, правової й соціальної, яку ми повинні будувати. Тому цьому парламенту доведеться багато працювати, щоб закласти основи держави і права відповідно до нової Конституції.

Яким має бути парламент, на який методологічний основи має розбудовуватися законодавча влада? Я пропоную замість економічного детермінізму духовний детермінізм.

Перший — зрозумілий всім, від зобов'язаний людини, яка не має нічого, до бізнесмена-мільйонера. Але економічний детермінізм — це основа роз'єднання, протистояння, боротьби, спроб повернути історію.

Щодо останнього, є два постулати: історія не повторюється. І друге: історія повторюється перший раз як трагедія, другий раз як фарс. Дехто в цій залі хотів би повторити історію. Для українського народу, доля якого трагічна, може вже достатньо повторів в історії і трагедій.

Духовний детермінізм може бути засобом об'єднання інтересів найширших верств населення в прагненні до кращого життя, до розвитку людини і народу.

Економічний детермінізм пропонує жорстку і криваву схему — відібрати і розділити. Що за цим — розказувати не треба.

Духовний детермінізм полягає в тому, що багатий сам хоче і залюбки допомагає бідному стати забезпеченим.

Чи не міражі й утопії тут пропонуються, коли говориться про це? Зовсім ні. Не треба винаходити велосипед. У Європі це називається соціальним партнерством.

В Україні таке соціальне партнерство можливе на базі християнської ідеології й християнської етики.

Чому я стою перед вами? Чи не жадоба самоутвердження? Чи не гіпертрофована самооцінка власних сил і можливостей? Ні.

Структуризація українського суспільства, а значить і парламенту, відбувається. Але на сьогодні реальність така, що жодна політична партія не є домінуючою. А створення блоку більшість є це проблематичним.

Тому знову, як вже не один раз було в цій залі, стоїть питання, хто і в якій спосіб об'єднає депутатів, фракції і групи? На щастя, такі засоби і основа знаходилися протягом перших двох скликань.

У 1990 році це була ідея протесту проти трактування Києва, України і тодішньої української еліти як провинційної для Москви. Результат — Декларація про державний суверенітет.

У 1991—1993 роках це була ідея незалежності, повної самостійності та бажання бути самими господарями в своїй хаті поміжохена на лінії економічного добробуту і зростання в умовах незалежності плюс ефірної від визнання нас у світі як великої європейської нації і держави. Результат — проголошення незалежності України і боротьба національних кадрів за владу.

У 1994—1997 роках це була ідея завершення першого етапу відбудови, відновлення Української держави і прийняття Основного Закону Конституції України, нехай і при економічному спади та падінні добробуту народу.

На цих етапах голови парламенту виявлялися добрими психологами і зуміли, правильно розраховували, тиснули на національні, інтелектуальні, емоційні вахелі. Сконцентрувавши зусилля більшості через свою волю, добились поступу в діяльності парламенту. Але вже 1997 рік показав, що психологічний чинник як інструмент спікера почав слабнути.

Якою ж основою, якими мають бути інструменти Голови сьогодні, в нинішніх обставинах?

Сила більшості ще відсутня. Психологічний інструмент вже відпрацьований. Таким інструментом має бути духовна єдність. Чи не виглядає це гумористично: духовна єдність восьми різних груп, які об'єднують більше десятих партій.

Я вважаю, що представники будь-якої із цих партій, які представлені в парламенті, а особливо тих, які репрезентують партії, котрі здобули найбільше місць в парламенті, було важко, а може, навіть, і неможливо очолювати парламент.

Будь представники іншої партії будуть вважати себе об'єднаними, а ідеологія партії, до якої входить такий Голова парламенту, буде сприйматися антагоністично.

На мою думку, тільки представник меншості або партії, яка не домінує в парламенті, може забезпечити роботу парламенту, знаходити компроміси і скеровувати поступ у роботі законодавчого органу.

У основі такої діяльності, ще раз кажу, має бути християнська ідеологія і етика.

Досвід поруйнованої другою світовою війною і тоталітаризмом Європи тому підтвердження.

Як Голова Верховної Ради має розуміти свою роль і місце парламенту в державі? Стаття 6 Конституції України розділяє владу на законодавчу, виконавчу і судову. А стаття 75 встановила, що єдиним органом законодавчої влади у парламенті є Верховна Рада. В нинішніх умовах має бути завершення перерозміслення ролі Верховної Ради. В законодавчому плані ми вже це зробили. Від вищого чи найвищого органу в піраміді рад ми перейшли до, власне, парламентських функцій в діяльності Верховної Ради. Але цього ще немає в суспільній психології. І широкий загальотрактує Верховну Раду як вищу інстанцію всієї влади, та й багато з нас тут присутніх не багатожба не хочуть відмовитися від старого розуміння ролі в статусу парламенту.

Український парламент —



представник народу, виразник його волі й захисник інтересів. Але у формах і межах, передбачених Конституцією. Тобто через парламентські форми і засоби, через прийняття законів, а не прямими діями, втручанням у діяльність чи підміною інших пліок влади треба вирішувати державні проблеми. Бо інакше Голова Верховної Ради стає конкурентом Президента, прем'єр-міністра чи голови Верховного або Конституційного суду, а спікер — тільки перший серед рівних у найвищому законодавчому органі держави.

Українське суспільство роздіряють протиріччя, які традиційно знаходили своє відображення в роботі парламенту. В свою чергу парламент, демонструючи протистояння різних політичних сил, сприяв політизації суспільства, яка досягла надмірно високого рівня. Хотілося б, щоб новою Рада Верховна Рада стала джерелом не тільки формування законодавчої бази для економічних перетворень з метою підвищення добробуту народу та вирівнювання соціального становища людей, але ще й сприяла б створенню засад для громадянського спокою та завершення розпочатих в попередні роки напрацювань, спрямованих на розбудову незалежної держави.

Яка ідея, яка ідеологія тут може стати об'єднуючою? У Верховній Раді 8 фракцій. Це значить, що український народ не довірив законодавчу владу жодній політичній силі. Думаю, що в такому випадку об'єднуючою ідеєю може стати християнська ідея.

Чому? Тому що в її основі лежить християнська етика і мораль, тому що тільки ця ідея дозволяє досягти конструктивного компромісу, без якого не буде підної роботи Верховної Ради. Тому що ця ідея відображає інтереси найширших верств українського народу і, врешті-решт, тому що тільки на засадах християнської ідеології можна розбудувати соціальну державу, такий апарат влади, який був би поставлений на службу людині й громадянському суспільству. Досвід такий є.

Наприклад, Федеративна Республіка Німеччина, Австрія, де християнська ідея не в політичному, а в ідеологічному, духовному сенсі було покладено в основу класичної системи права, і вона вивела ці держави в число найбільш розвинених країн світу. Йдеться не про декларування християнства, а про дотримання норм християнської моралі.

Тільки християнська етика може поєднати в нашої великій

європейській державі українців і росіян, православних і греко-католиків, багатих і бідних.

Основними завданнями Верховної Ради на цей період, як на мене, мають бути: соціальний захист з метою зняття соціальної напруги, прискорення створення нової правової системи, формування основ державного апарату, або те, що ми називаємо розбудову держави, завершення першого етапу реформи судової системи, реформа податкової системи, сприяння швидким економічним перетворенням, формування середнього класу.

На яких принципах має будуватися ця робота? Перший — принцип законності в діяльності Верховної Ради. Він має бути полягати в неухильному дотриманні норм Конституції при ухваленні всіх рішень. Я мрію про те, щоб у нашому суспільстві, а значить і в парламенті, була повага до процесуальних норм, а не тільки до норм матеріального права. Це не тільки Регламент Верховної Ради, але ще й низка процесуальних законів, що стосуються діяльності органів державної виконавчої влади, судової влади, контрольних органів. Йдеться про недопустимість ухвалення будь-яких рішень при очевидному порушенні норм права з точки зору їх доцільності. Порушення процедури має розглядатися як серйозне порушення, яке веде до незаконності будь-якого рішення.

Другий принцип — системність, який має бути знаходити своє відображення передусім у правотворчій діяльності Верховної Ради. Думаю, що важливо не допустити хаотичності під час визначення порядку денного сесії, домігатися матерічного підходу під час ухвалення законів з тим, щоб ухвалені були загальні закони, а потім на їх розвиток — закони правової сфери дії. Це допоможе уникати багатьох колізій та суперечностей між законодавчими актами.

Не можна формувати систему права за принципом «хто швидше займе місце». І не допустити цього — одне з основних завдань Голови Верховної Ради.

Не можна копіювати Європу, бо це часом має негативні наслідки. Треба формувати свою систему права й свій державний апарат. Наприклад, довічний статус суддів у Європі виступає як гарантія незалежності судової влади, а в нас такий статус — часом заперка судовій сваволі.

Наступний принцип — принцип зматеріальності, який вимагає від нас формування традицій українського парламентаризму разом з вибором своєї моделі парламенту. Як реалізувати цей принцип? Верховна Рада має бути місцем для дискусій законодавчої, виконавчої і судової влади. Представники двох останніх мають право виступити в парламенті й висловити свою позицію стосовно Президента, Кабінету міністрів, Конституційного суду, Верховного суду. Завдання Голови — надати можливість всім висловити свою думку і сприяти оперативному ухваленню часто компромісного рішення.

Принцип збалансованості влад має базуватися на таких

засадах: формально юридичні (право вето, право імпідменту, право заступувати звіт), організаційно-юридичні (інститут постійних представників може бути не тільки у Верховній Раді. Я допускаю, що Верховна Рада теж може мати представників, наприклад, у Кабінеті міністрів або у Верховному суді, як це вже нині є в Конституційному суді).

І науково-консультативні органи теж можуть виступати засобом збалансування діяльності. Очевидно, що науково-консультативні органи, завданням яких є підготовка напрямів правової реформи або засад правової реформи в конкретних галузях, мають створюватися насамперед не при міністерствах, скажімо, при Міністерстві юстиції, Верховному суді чи Кабінеті міністрів, і дублювати роботу один одного, а працювати під егідою Верховної Ради.

Принцип ефективності в організації роботи вимагає певних змін у Регламенті Верховної Ради. Ще на початку роботи ВР попереднього скликання я вносив пропозиції, які тоді було відхилено, а тепер їх сприймають, і вони відображені у виступах багатьох народних депутатів. Йдеться про врахування великої вартості планової роботи Верховної Ради.

Я пропоную проводити пленарні засідання для розгляду звітів та інформації уряду, розгляду найбільш важливих, загальнодержавних питань та проведення голосування. Голосування мало б проводитися півдня в середу та четвер на пленарному засіданні. На пленарні засідання мали би вноситися тільки ті проекти законів та постанов, які до цього отримали підтримку більшості комітетів і фракцій. Отже, центри ваги законотворчої роботи було б перенесено в комітети і фракції, що мали працювати б тоді чотири дні на тиждень.

Ефективність організації роботи залежить і від структури апарату, її, очевидно, треба міняти.

Сьогодні я хочу сказати про гостру потребу в забезпеченні функціонального підходу до структури апарату Верховної Ради — усунення дублювання, досягнення більшої самостійності секретаріатів комітетів. Необхідно створити міцне міжнародне управління, що включало б щонайменше три відділи: протокольні, перекладні, міжнародних організацій. В міжнародному є потреба заснувати сектори, які супроводжували б роботу Ради Європи та її комітетів, підтримували парламентські зв'язки в рамках СНД, Причорноморської асамблеї, Організації з питань безпеки і співпраці в Європі, НАТО.

На сьогодні фактично вся робота пов'язана з участю України в міжнародних структурах парламентського характеру, яляє на депутатів, які представляють Верховну Раду в цих структурах. Аналіз тут здійснюється від випадку до випадку. Ми багато втрачаємо через низьку ефективність роботи на міжнародній арені.

Не слід допускати дублювання в роботі. У нас експерти-

(Закінчення на 4-й стор.).

(Початок на 3-й стор.).

зу й підготовку законопроектів здійснюють інститути законодавства, науково-експертний відділ, юридичний відділ. Думка, враховуючи ситуацію, науково-експертний відділ було б доцільніше передати інституту законодавства, це забезпечило б ефективну і високоякісну роботу цих двох підрозділів.

Програмно-цільовий принцип. Потреба в такому підході обумовлена і дефіцитом парламентського часу, і необхідністю ухвалення великої кількості законів. Тут знову треба згадати про матричний підхід у формуванні системи права. Йдеться про ухвалення передусім кількох груп законів.

Перша група. Закони, які створюють центри розбудови галузей права. Маю на увазі Цивільний кодекс, Кримінально-процесуальний, Цивільно-процесуальний, Екологічний кодекси...

Друга група. Закони, що допомагають зменшити напруженість у суспільстві: Податковий кодекс, новий пенсійний закон, закон про захист громадської моралі і психіки населення від негативного впливу кіно-, відео-, телепродукції; закон про захист права власності.

Третя група. Закони, що спрямовані на розбудову державного апарату. Ми називаємо це адміністративно-правовою реформою й маємо тут три проблеми. Ми — нова держава, треба формувати нову систему державного апарату, створювати структури, які раніше не було, — міністерства транспорту, закордонних справ (до речі, яке із союзу протокольних вчасі Сходу РСР стало міністерством незалежної держави); треба відмовитися від галузевої і перейти до функціонального управління. Очевидно, не треба створювати міністерство з кожної проблеми. І третє — централізація повноважень контрольних органів через захист про повноваження цих органів.

Хотів би сказати, що (в тому числі і за моєї участі) із перерахування декілька проектів законів внесено у попередній Верховній Раді і, очевидно, Верховній Раді цього скликання слід було їх ухвалити якнайшвидше.

Наступний принцип — вибору пріоритетів. Особливо важливий цей період розвитку України. Думою, треба вималювати кілька пріоритетів діяльності Верховної Ради.

Перший. Проблема соціальної політики й соціального захисту. До цього часу ми вузько розуміли соціальну політику. Знову треба згадати про системний підхід. Не досить сказа-

ти, що в Україні 13,6 мільйона людей отримують пенсії і потребують соціального захисту — у нас ще 1,5 мільйона офіційно зареєстрованих психічно хворих. Ми скоротили армію на 200 тисяч чоловік. У місях позбавлення волі перебувають 225 тисяч осіб. Ось сфери, що потребують докладання зусиль в соціальній політиці. Очевидно, треба говорити про справедливості пенсійного законодавства, і це — завдання Верховної Ради. Не можна допускати, щоб директор інституту, статистар або льотчик мали меншу пенсію, ніж некаваліфікований працівник державного апарату...

Другий пріоритет — економічна реформа. Як проблеми сьогодні визначають стан економіки України? Зменшення обсягів валового національного продукту ще на 4% — це, звичайно, не 10%, як раніше, але теж проблема. Негативне сальдо торговельного балансу. Зростання бартеризації економіки — в грудні 1997 року вона досягла 43%. Зростання зборгованості багатьох підприємств: 1995 року — кожне п'яте, 1997-го — кожне друге підприємство мало зборгованість.

Проблеми малих і середніх підприємств. Як у 1993 року виступаю за необхідність формування середнього класу, в нас 110 тисяч малих і середніх підприємств, у яких офіційно задіяно майже 2 мільйони людей, а всього зайнято більше 5 мільйонів працівників. Закон про державну підтримку малого і середнього підприємництва внесений у Верховну Раду і його треба буде тепер ухвалювати разом із врахуванням відповідного указу, який підписав Президент.

Наступне — зниження тиску на бюджетну сферу, ось об'єкт роботи для першочергового ухвалення законів. Наприклад, закон, яким передбачено внесення змін до Кримінального, Кримінально-процесуального та Виправно-трудового кодексів, який, зокрема, передбачає заміну ув'язнення за нетяжкі злочини на громадські роботи. На сьогоднішній день 225 тисяч громадян, що відбувають покарання, у вигляді позбавлення волі, майже 50 відсотків засуджених на строк до 3 років, а це близько 100 тисяч громадян, які скоїли нетяжкі злочини і, мабуть, немає потреби їх ізолювати від суспільства, бо вони не становлять суспільної небезпеки, і немає потреби потім оголошувати їм амністію після того, як вони пройшли «підвищення кваліфікації». Звичайно, вони мають відповідати за злочини і можна залишити їх в сім'ях і засуджувати до примусових громадських робіт, це мало б не тільки

великий соціальний ефект, але ще і економічний.

Податкова політика. Так, ми справедливо не задоволені податковим законодавством і податковим пресом. Водночас хочемо сказати, що нині тільки на податок з прибутку встановлено не більше 40 різних пільг; на податок на додану вартість — майже 80 пільг за окремі види діяльності. За 9 місяців 1997 року 146 тисячам зареєстрованих платників податків були надані пільги на суму 15 мільярдів гривень. Давайте порівняємо цю велику цифру із зборгованістю з заробітної плати. Разом з тим податковий прес не зменшується, для банків, наприклад, податок у два з половиною рази більший, ніж для інших суб'єктів підприємництва. Чи можна розв'язати цю проблему? Так.

По-перше, справедливості податків, рівність суб'єктів підприємництва перед податковим законодавством, зменшення податків з одночасним збільшенням добровільних, а не фіскальних надходжень у бюджет — ось аксіома, яку не треба доводити. За кілька років ми створили таку складну систему оподаткування, що вийти з глухого кута можна, лише ухваливши податковий кодекс, передусім його загальну частину. З ухваленням її автоматично втратили б чинність норми багатьох законів, через які ми називаємо нашу податкову політику фіскальною.

Ще запровадження єдиного сільськогосподарського податку, фіксованого податку щодо малих підприємств, зниження податкової стелі та кількості податків для усіх суб'єктів підприємництва.

Кілька слів про принцип пріоритету загальнодержавних інтересів над партійними, регіональними та груповими. Несподіваною наголосом на положеннях як окремої політичної партії Верховної Ради, як значною мірою залежать від Голови Верховної Ради.

Політична боротьба в парламенті — нормальне явище, якщо вона не зводиться до дріб'язкових питань, розгляд яких на догоду політичним лідерам не вживав би прийняття важливих загальнодержавних рішень.

Не можна допускати, щоб Верховна Рада з парламенту країни стала другим центром практичної політики, що в умовах нашої держави замість нормального діалогу гілок влади породжує дуалізм влади, політичну нестабільність, нерозуміння курсу нашої держави з боку іноземних партнерів. Це робить президентську виборчу кампанію перманентною.

Під час розподілу бюджету

важливим є дотримання цього принципу з урахуванням інтересів всіх регіонів, а не тільки тих, які представляють більшою кількістю депутатів.

Окрім цього, кілька слів слід сказати про реалізацію принципу збалансованості всередині Верховної Ради. На мою думку, цього можна досягти, якщо відмовитися від традиційного способу розподілу портфелів груп комітетів та їх заступників. За Конституцією підготовку питань на розгляд Верховної Ради здійснює Голова, проект порядку денного раніше затверджує Президія Верховної Ради, яка зараз немає, і тому це теж робить Голова Верховної Ради.

Нехай би цей проект погоджувала координаційна рада голів фракцій, а портфелі голів комітетів слід роздати не політичним «призначенцям», як це часто було минулі два скликання, а професіоналам.

Таким чином, буде реалізовано ще один принцип — принцип поєднання політико-партійних та фахових інтересів у діяльності парламенту.

Принцип історизму. Ми набуваємо парламентського досвіду не в чистому полі. Від Козацької ради ми беремо початок демократичного, колективного розв'язання державних справ. Саме тому ми мали не «Вашингтона з праведним законом», про якого мріяв Тарас Шевченко, а Верховну Раду, яка ухвалила цей праведний Закон — Конституцію 1996 року.

Новітній український парламентаризм закладався під керівництвом Михайла Грушевського. Центральна Рада була одним із найдемократичніших парламентів ХХ століття.

Ми не можемо відкидати досвід попередніх спікерів. Грушевський вніс в парламентський досвід України високі інтелектуальні, високу політичну культуру, соціал-демократичні традиції Європи.

Кость Левицький разом з парламентом Західно-Української Народної Республіки впроваджував європейський парламентаризм.

Володимир Івашко, високий партійний чиновник, першим вніс в український парламент розуміння відокремленості нашої держави. А Леонід Кравчук реально забезпечив те, що почав робити В. Івашко.

Саме Леонід Кравчук привніс досвід українського парламентаризму початку ХХ століття в практику нашої роботи і забезпечив у роботі Верховної Ради традиційно європейський дух.

Іван Плющ став основоположником патеріалізму в парламенті, де Голова — як батько

в сім'ї. Але крім того, Плющ вніс в роботу Верховної Ради народний дух, якого у нас не було з часів козацької доби.

Олександр Мороз — це зміння поєднати різні політичні погляди і напрямки та домогтися ухвалення багатьох рішень, як це було передусім з Конституцією України.

Сьогодні за народно-колоніальної Верховної Ради України стала парламентом європейського зразка.

Як далі? Яким має бути Голова Верховної Ради?

В нашій ситуації це може бути особа, яка домогатиметься розв'язання політичних питань не суто політичними засобами, а законодавчими. Закон не може складатися з трьох прощарків — ідеологія, політика і закон, а має трансформувати інтереси всього народу в законодавчі акти.

Парламент і спікер, це — ті, хто законодавчими засобами збалансовано і закріплює інтереси і бажання суспільства. Тобто інтереси і бажання Президента, законодавчої влади, виконавчої влади, судової влади, регіонів між собою та регіонів і центру політичних сил різного спрямування від крайніх лівих до крайніх правих, інтересів нашої і національних меншин, багатих і бідних, представників різних конфесій.

Таким парламентом представляє в нашішньому і в найпоширенішому розумінні інтереси цих груп. І тільки він єдиний в Україні орган, єдина інституція, здатна забезпечити збалансування цих інтересів та забезпечити поступ українського народу та прогрес Української держави.

Ми мусимо враховувати досвід наших попередників, дивитися далі і бачити краще та йти швидше, не повторюючи їхніх помилок. Я маю на увазі досвід представників різних політичних партій: націонал-демократів і націоналістів, соціал-демократів і соціалістів, монархістів і націонал-комуністів — це основоположники українського парламентаризму. І серед них виділяв би Михайла Драгоманова, Івана Франка, Михайла Грушевського і Костя Левицького, Володимира Винниченка і Симона Петлюру, Вячеслава Липинського, Августа Волошина, Ярослава Стецька, Миколу Скрипника і Олександра Шумського.

І Голова як спікер, як перший серед рівних має пам'ятати про цей досвід, розуміти це і спрямовувати діяльність парламенту в рамках Конституції, на благо всіх і кожного для добра українського народу, для прогресу і еволюції. І хай в цьому допоможе нам досвід попередників і Господь Бог.

## Виступ народного депутата України Івана БЛАСА, виборчий округ № 120

Дякую за можливість висловити своє бачення при обговоренні цього надзвичайно важливого для України, в першу чергу, а вже в другу — для нашого парламенту питання.

Іван Білас, Городоцький виборчий округ, одномандатний № 120.

Вельмишановні виборці, дорогі співвітчизники, шановна тимчасова Президія, шановні колеги народні депутати України!

Передусім я висловлюю сердечну вдячність моїм виборцям Городоцького виборчого округу, це Городоцький, Самбірський і Мостиський райони, котрі висловили мені довіру і направили як свого представника для роботи у вищому законодавчому органі нашої держави.

Я, як і ви, усвідомлюю всю глибину відповідальності, що лягає на нас, народних депутатів України, і в цілому на парламент. Але ще більше, шановні колеги, на тих народних обранців, котрі мають честь бути висунуті у кандидати на обрання Головою Верховної Ради України.

Я відчужений моїм колегами від Конгресу українських націоналістів, Національного фронту, Об'єднання «Вперед України», які висунули мою кандидатуру на цю вищу посаду верховного законодавчого органу нашої держави.

Водночас, підтримці бойових побратимів, котрі перебувають у Спільні офісів України, у цій шановній громадсько-патріотичній організації, в якій я перебуваю з моменту



утворення, тобто з липня 1991 року.

Шановні співвітчизники, дорогі колеги!

Це, в першу чергу, відповідальність перед усім українським

народом, українською нацією. Адже, як сказав наш український Мойсей — мій земляк Іван Франко в своєму творі «По за межами можливого» це в 1900 році: «Все, що йде поза рами нації, або фаришейство людей, що інтернаціональними ідеалами рад би прикрити свої змагання до панування одної нації над другою, або хворобливий романтизм фантастів, що рад би широкими вселюдськими фразами покрити своє духовне відчуження від рідної нації».

Ось, шановні колеги, саме через призму Франкового бачення інтересів української нації і повинна унагромаджуватися діяльність обраного українським народом парламенту. Шановні колеги!

Третій сесійний день ми з

вами обговорюємо кандидатури на посаду спікера нашого парламенту, котрий, як говорили мудрі датиїни, повинен бути «прімес інтер парес», тобто — перший серед рівних.

Ось з цієї позиції дозволяю мені як кандидату на цю надзвичайно відповідальну посаду висловити у відкритій Регламентом час бачення та рефлексії моїх виборців, моїх колег, та й зрештою, свої міркування стосовно основного предмета нашого обговорення тобто Голови Верховної Ради України та його ролі в організації роботи нашого парламенту. Адже його повноваження, як відомо, чітко окреслені Основним Законом нашої держави, тобто Конституцією України. Я радий, що врешті-решт мій колега депутат Костишків на про-



тивагу іншим кандидатам перешов до предмета цього обговорення. Ми два дні говорили про те, що, використовуючи незаслугою цю трибуну, для шельмування колег в тому числі, не задумуючись, що претендують ці кандидати на вищу відповідальну посаду в парламенті. Перекладали провину, в тому числі і свою, на виконавчі структури влади по декільку і заслужено. Мінjali курси якихось реформ. А зрештою, дозволяє запитати: взагалі у нас є в державі справжній український курс побудови власної держави? Очевидно, я смію відповісти — немає, по-друге, у нас власного курсу побудови Української держави і ствердження українського парламентаризму.

Шановні народні депутати України! Смію нагадати про те, що ми з вами обрані 29 березня цього року терміном на чотири роки, які у просторі розтягнуті як на два століття. Отже, від нашої з вами волі та згодожених дій і визначення пріоритетів національного законодавства залежить, чи зможемо ми сформувати український парламент 21 століття, що утвердиться як зразок винятково виконавчої влади і законодавчої дисципліни, твердої волі, послідовності законодавчої політики, що спирається на глибокі історичні коріння та джерела українського парламентаризму. Водночас відверто, а не удаваної, як дехто це робить, любові до свого народу та утвердження суспільної злагоди, відповідальності перед виборцями, перед своїми партіями, бо ми уже забуваємо, що є український народ, забезпечення добробуту українського народу.

Адже, шановні колеги, не усвідомлюючи цього, не опанувавши гірких уроків помилок та перекосів, що були притаманні парламентам попереднього скликання, і ви цього заперечувати не станете, ми будемо приречені на їхнє повторення. Отже, на перетворення на об'єкти справедливої критики з боку громадськості, а то й навіть і на стрілочника, як це ми відчували на попередньому скликанні. На стрілочника, як це бувало частенько з боку виконавчої гілки влади, коли часто-густо некомпетентність окремих керівників виконавчих структур прикривалася критичанством парламенту. І це необхідно зазначити. Та ще й на замовлення через окремі програми державного телебачення.

Шановні народні депутати України! Зрештою, кожен з нас під час недавніх виборів сповна відчув від людей те, яким повинен бути вищий законодавчий орган держави, його спікер та які невідкладні закони ми маємо з вами прийняти. Очевидно було б зовсім несправедливо, якби ми всю відповідальність та вину за сьогоднішній стан справ у нашій державі і суспільстві перекладали тільки на виконавчу владу. Адже український народ справедливо вимагає від нас дієвого реформування податкового законодавства, прийняття врешті-решт справедливої воєнної пенсійної законодавства, концепція якого чомусь відлежувалась у Секретаріаті Верховної Ради ще попереднього скликання; прийняття врешті-решт та врегулювання валютно-фінансової, банківської, кредитної та бюджетної політики нашої держави. Це ж пріоритет наш з вами, парламенту. І давайте свідомо брати на себе цю відповідальність.

Наші селяни, котрі ніяк не перебувають у найгіршій ситуації, залишаючись основними голувальниками, які ніколи не піднімалися на страйки, не отримуючи роками чесно зароблених грошей. Зокрема у мості

виборчому окрузі це має місце. В окремих колгоспах люди по 2 роки не отримують зарплати. І уже вчора піднялись на страйк, введено до відач по пенсіонерам у Мостиському районі і загрожують перекрити міжнародний перехід і митницю в Шитині у випадку невиплати пенсій. А який міжнародний характер матимуть ці наслідки? І ось ці селяни, які позбавлені чесно зароблених грошей, вимагають від парламенту прийняття діючих пакетів законів про землю та захист сільськогосподарського трудівника-хлібороба, а не затвердження, шановні колеги, у Верховній Раді України із року в рік декларативних програм та концепцій про пріоритетний розвиток села. Як скажете, очевидно, що це якийсь популізм чи амбіції кандидата, але ж із року в рік ми з вами затверджували ці концепції.

Який результат цих концепцій, коли селяни, як були безправні, так і залишаються, тому ми повинні повернутися обличчям до цієї дієвої і русійської верстви нашого суспільства.

Зрештою, шановні колеги, чому доносили нас дієвих законів, спрямованих на захист інтересів національного товаровиробника, про якого ми з вами розмовляли під час виборчих кампаній? Для залишається за нами. Національного товаровиробника дрібного та середнього бізнесу, котрий, як відомо, і це уже алфа і омега, у всіх країнах є підтримку міцної національної економіки. Чому вищий законодавчий орган нашої держави до цього часу не прийняв блоку законів, спрямованих на захист інтересів та пріоритетів молодого покоління?

Може, хтось із тут сьогодні присутніх ще відчуває незмінним парламентарієм? Таких ми уже бачили. Але нам на зміну і на зміну нашому сьогоднішню ідею молоді покоління, яке залишене як безправне, уже морально розбещене внаслідок дії неkontrolьованої теле-радіо-масової продукції, що з боку комерційних структур так і хлюпає у наше суспільство. Обмежились ми тільки парламентарним слуханням про стан молоді, знову ж таки, затвердженнями лише декларативної концепції програми щодо молодіжної політики. Результат і наслідок від цієї політики: ви проаналізуйте криміногенну ситуацію, що склалася в нашій державі. Хто зараз скоює найбільш тяжкі злочини? Якого віку сягають ті люди, котрі стають на злочинний шлях? І ви побачите наслідки реалізації тієї концепції, яку з вами затверджували. Висновок один — вона просто ніким не реалізовується.

І врешті-решт я хотів би, шановні колеги, нагадати вам слова Миколи Хвильового, який ще в 1927 році prorоче писав: «Чому ми нарешті, шановні колеги, не соромимось провадити ці народні гроші саме в той час, коли навкруги нас люди живуть у неможливих злиднях?»

Шановні народні депутати України! Смію стверджувати, що велика активність українського народу на цюгоричних виборах пов'язана передусім з сподіваннями отримати у найближчий час результативні відповіді на ці та цілу низку не названих, не менш болючих запитань. І отримати не тільки відповіді-глухання, які ми мистецьки вже навчилися у виборчих програмах декларувати. А передусім отримати ефективні закони — регулятори цих життєзабезпечуючих сфер нашого суспільства. Свого часу, шановні колеги, великий німецький поет і драматург Фрідріх Шіллер справедливо сказав про те, що людина

впродовж тисячоліть шукала у надзорному світі законодавця, який, виявляється, живе у її власному серці. Тож, шановні колеги, це необхідно шоденно пам'ятати. Смію стверджувати, що ефективними та дієвими для нашого народу і держави прийняті нами закони будуть тільки тоді, коли в серці кожного із нас житиме любов до українського народу та його повсякденних інтересів, коли биль української нації ми сприйматимемо як власний биль та відчуватимемо це у своїх серцях. Зрештою, коли в очах законодавця правда — все те, що корисне для людей та легке для виконання на практиці, а не так, як ми деколи приймаємо закони, не задумуючись над тим, як їх впроваджувати в життя, зовсім не обтяжуючи себе думками, а хто ж їх впроваджуватиме в життя? І деколи ми так легковажно скидаємо закони — мовляв, ми свою місію виконали, а там своя трава не росте... І не росте, шановні друзі, не тільки трава — скоро перестане, очевидно, рости на наших плодючих чорноземних і пшениця за такого піходу...

Шановні народні депутати України, в реалізації функцій Верховної Ради, а це, як відомо, дві найважливіші — законотворення та контрольна функція, надзвичайно відповідална місія лягає на Голову Верховної Ради як спікера. І я це підкреслюю, шановні друзі, — як спікера, а не політичного функціонера! Адже згідно із статтею 88-ю Конституції України (я апелюю, знову ж як юрист виключно норм права, Основного Закону) Голова Верховної Ради виконує 5 найважливіших обов'язків (смію нагадати як претендент на цю посаду):

- 1) веде засідання Верховної Ради;
- 2) організовує підготовку питань до розгляду на засіданнях Верховної Ради;

- 3) підписує акти, прийняті Верховною Радою;

- 4) представляє Верховну Раду у зносинах з іншими органами державної влади України та органами влади інших держав;

- 5) організовує роботу апарату Верховної Ради.

Ось, шановні друзі, навколо чого нам з вами необхідно третій день обговорювати цю кандидатуру, а не гордити гордо, невідомо із чого і для чого...

Отож, як мною було сказано попередню, спікер як народний депутат України, який не має і не повинен мати жодних інших виняткових прав, як це дехто собі вбачає із кандидатів, виняткових прав на протипаути іншим народним депутатам — ми є всі з вами однакові в правах — повинен бути, знову ж, першим серед рівних. Але в чому? Давайте задумамось...

Першим за обсягом обов'язків та відповідальності, який лягає на його плечі з моменту обрання Головою Верховної Ради. І це свідомо повинні чітко знати всі ті, хто претендує на цю посаду, щоб від ейфорії не закутилася голова, не дай Боже.

Отож, до нього повинні бути виняткові вимоги, а саме, як на наше бачення. Виходячи з того, що посада спікера в наших умовах різнобар'я партійно-політичних фракцій асоціюється, і це моє бачення, із роллю арбітра між нами, народними депутатами України, він мусить бути виключно позапартійним та позафракційним. Це людина високої самодисципліни, передусім, самокритичності, простоти і доступності, людина без амбіцій на своє месіанство, яка повинна забезпечити рівні умови для всіх народних депутатів Украї-

ни незалежно від їх належності до партійно-політичних фракцій. Я думаю, суперечкою з цього приводу не буде.

Давайте трішки поміркуємо, які зараз рівні умови забезпечені для новообраних депутатів України. Ви уже встигли отримати робочі місця, щоб опрацювати документи, котрі нам сьогодні роздає Секретаріат? Ну, очевидно, тут, в сесійному залі, де тимчасове місце нашої роботи, коли приймаємо в першому і в другому читанні узгоджені законопроекти, попередньо відпрацьовані у робочих органах, тобто комітетах. Як, я і ви, не згодні працювати на колінах, поки ці умови належним чином не забезпечені.

Я, маючи певний досвід з минулого скликання, смію вам сказати, шановні колеги, що і в попередньому скликанні не всі народні депутати мали належні умови, коли в одному тійсаму кабінеті працює по 4, по 5 народних депутатів. Куди ж такі прохлюдували у вигляді законопроектів, як їх аналізувати, як з нею працювати? Ось і виходить, що кожен день народний депутат України звантажений масою законопроектів, де на службову квартиру чи в готель, де також все забито цими законопроектами і, як правило, їх глибоко не аналізують. Аналізують тільки видані одиниці, які мають тягу до юриспруденції. І ті, котрі залишаються незмінно на своїх принципових позиціях.

Забезпечити умови для підліткової діяльності у Верховній Раді України зобов'язаний спікер. Тому ми його і обираємо як першого серед рівних. Тому у його розпорядженні є цілий апарат Верховної Ради України, про який чомусь жоден з претендентів, окрім моєї колеги Костицької, і не згадував, зводячи роль спікера тільки до цієї сесійної зали. Не будемо самообмежуватись!

Механізм Верховної Ради — це надзвичайно складний орган, який необхідно керувати і керувати ефективно, як при підготовці літака: звести показники всіх приладів до одного, щоб від цього був якийсь ефект. Так і у Верховній Раді: спікер повинен забезпечити дисципліну, винятковий порядок, чіткість та об'єктивність при розгляді будь-якого питання, незалежно від його схильності до тієї чи іншої ідеології, до тієї чи іншої політичної партії. Ось який повинен бути наш з вами арбітр.

Людина, кандидат і обраний, дай Бог, щоб так сталося, щоб обраний Головою Верховної Ради України був людиною, яка вміє і не боїться приймати законні рішення у будь-яких ситуаціях і при тому свідомо готова нести за них відповідальність. Захистити будь-кого з народних депутатів України, на яких чинився і, смію вас запевнити, і надалі буде чинитися великий тиск. Все залежить від рівня нашої з вами самостійності: що більше ми будемо усвідомлювати собою незалежний вищий законодавчий орган нашої держави, то більше кожний з нас відчуватиме на собі тиск з боку нинішніх структур виконавчої влади.

І ось роль при цьому нашого з вами спікера як арбітра є безперечною. На сесії минулого скликання не завжди ми це чітко і послідовно відчували. Особливо, коли це стосується захисту честі і гідності народних депутатів України.

Я низько схилию голову перед своїми колегами, яких фізично знищили за їх самостійність, за їх незалежність і об'єктивність. Це народні депутати України М'ясковський, Сергій Драгомацький, Вадим Гетьман, які були знищені, і

справа честі Верховної Ради України виявляти тих злочинців, хто виконував роль замовників і покарати їх. Я вбачаю, забув назвати також свого колегу, царство йому небесне, народного депутата України, ніяк покійного, Шербана.

Ось, шановні колеги, чого вартує незалежність, об'єктивність і послідовність народного депутата України.

Але чомусь сьогодні мовчати вчорашній спікер, коли робиться ініціатива, даруйте за цей вислів, але я іншого слова підібрати не можу, ініціатива спроба підключити Комітет з питань боротьби з корупцією, діяльність якого унормована двома законами і виключно тільки цей комітет мав право знайомитися з оперативними матеріалами. Нікому, жодному іншому комітету відповідні правоохоронні органи таких матеріалів не покажуть (так само, як і вам, кожному окремо взятому, народні депутати України). Яким чином завершувати і доводити до логічного кінця навіть подібні справи, я вже не кажу про резонансні справи, які займаються і Верховна Рада попереднього скликання, і вони не доведені до логічного завершення?

І ми з вами будемо приречені займатися, утворюючи сліди комісії і не маючи відповідних повноважень. Тоді, очевидно, не потрібно починати того, що ми не можемо робити.

Тобто кожний крок спікера і народного депутата України перед прийняттям рішення має бути винятково законодавчо і політично виваженим.

Спікер, шановні колеги, повинен усвідомлювати і забезпечувати зносини Верховної Ради як законодавчої гілки влади з іншими органами державної влади, виходячи із принципу триподілу влади як засобу стримування, засобу протизаваги.

І смію нагадати вам, шановні друзі, не засобу протизаваги, не засобу підміни законодавчим органом виконавчої та судової влади. Це ми, шановні колеги, спостерігаємо не один рік. І так продовжуватиметься до тих пір, поки партійно-політичні інтереси та партійна належність спікера превалюватимуть над законом. Смію ствердити істину, що всі ті гілки влади в Українській державі повинні жити і працювати винятково на інтереси української нації, тобто національні наші з вами інтереси. Адже, як слушно зауважив Іван Дзюба ще у 1968 році в своїй праці «Інтернаціоналізм чи русифікація»: «Національна справа — це справа всього народу і справа кожного громадянина. Це корінний інтерес всього народу і громадянства, совість кожного з нас. Вона не відсуває всіх інших справ, інтересів та ідеалів, але нерозривно з ними зв'язана. І ніхто не має права мовчати, коли бачить щось неподобне. Так само, як ніхто не має права заглуляти вуха від тривожних голосів».

Шановні колеги, на нашу думку, однією з вимог до спікера повинна бути його неузачка у майбутніх виборах в Україні. В протинному разі ми з вами перетворимо сесійний зал на спідвиборню трибуну. Обраний спікер повинен свято дотримуватися правового норм, бути зразком для всіх народних депутатів України та громадян нашої держави. Для цього в сесійній залі він повинен забезпечити, і в цілому у Верховній Раді, як вишньому законодавчому органу, виконання вимог статті 110 Конституції України. Всі виступи повинні бути винятково державною мовою. Ну а для тих, хто сумнівається, хто вперто цього не захоче дотри-

(Закінчення на 6-й стор.)

(Початок на 4—5-й стор.).

муватися, забезпечити переклад за рахунок власних коштів, «депутата-інтелектуала». Я ще раз наголошую, забезпечити переклад за рахунок власних коштів «депутата-інтелектуала».

Від особи спікера залежить, до якого часу Верховною Радою України нехтуватиметься стаття 20 Конституції України. Шановні колеги, вже під час нинішніх літніх канікул за розпорядженням Голови Верховної Ради Управління справами повинно провести ремонт будинків Верховної Ради, на які встановити державну символіку України, а не хизуватися символікою нині не існуючої держави.

Якщо кажуть, що проблема в коштах (а я бачу, що в деякій проблемі, пересудим у голові), то ми пожегемо свій місячний зарібок народного депутата і зробимо те, що від нас сьогодні вимагають і з чого сміється вже цілий світ.

Времі-решт, шановні колеги, посада спікера — це посада організатора, який повинен

унапрямовувати не тільки законопроточку роботу, але й розумно керувати складним і багатограним механізмом Верховної Ради. А це і Секретаріат Верховної Ради, що має працювати для всіх народних депутатів України. При цьому спікер повинен так організувати діяльність Верховної Ради та народних депутатів, щоб розмір їхньої зарплати в залежності від результативності та інтенсивності праці. Тобто законотворення. Адже наша з вами продукція — це закони і законопроекти. Спікер повинен покласти край негативній практиці, коли народний депутат не бере участі в пленарних засіданнях та роботі комітетів. А зарплату отримує вповні.

Шановні народні депутати! Виборі! На нас глибоке переконання, кожен народний депутат України, так само, як і кожен керівник у нашій державі, має отримувати зарплату плати тільки в тому разі, коли зарплати і пенсії отримують наші виборці. Інакше буде аморально.

Ви скажете, що це голий

популізм. А тоді я вам відповім, що, якщо це популізм, то, з нашого боку, це є мародерство, коли за рахунок платишніх податків, які не отримують зарплати, ми її отримуємо вчасно. Необхідно починати з себе. А потім указувати на інших.

Шановні колеги! Мій час ще не вичерпаний, я буду завершувати. Власиво, я тому і не вважав до цього несприятливого аналізу, а як особа, яка висувається на посаду спікера, і зосередив свою увагу винятково на його функції, а на ролі Верховної Ради у нашому суспільстві. Незайвим буде нагадати, що до складного механізму Верховної Ради входить управління справами, котре, як і Верховна Рада, повинно бути прозорим перед нашим українським народом. У нас є офіційний орган — «Голос України». Чому спікер не може запровадити практику регулярних офіційних публікацій в «Голосі України» фінансових відділків Верховної Ради, що йдуть на різні потреби? А громадянин не знає, як і народні депутати України.

Публікувати розмір зарплати

ної плати депутата, щоб не було спекуляцій у нашому суспільстві. Я приведу приклад. Шановні колеги, коли під час минулого скликання постійний Комітет Верховної Ради з питань боротьби з корупцією звернувся за законом вимогою до Секретаріату Верховної Ради надати для аналізу, чи законно це було, чи незаконно: чи законно надавалися квартири в постійне користування народним депутатам і постійному складу Верховної Ради України, — до цього часу тих матеріалів не надали. Це що: нормальна робота апарату Верховної Ради? Ми повинні покласти цьому край. І перша скріпка в цьому належить нашому спікеру. А воля ваша, кого обирати.

Шановні колеги, Інститут законодавства, який на противагу іншим інституціям виконавчої влади існує тільки в Верховній Раді, повинен працювати на ефективність та результативність законотворення.

Скажіть, будь ласка, чому до цього часу наукові працівники-професіонали функціонально не підпорядковані комітетам профільним? Вариться са-

мостийна «каша» в законотворенні. Інститут законодавства робить якусь свою самостійну роботу.

Я як кандидат на що посаду вважаю, що буде законом і нормальним підпорядкувати провідних спеціалістів, науковців Інституту законодавства винятково за профільними комітетами і спільно напрацьовувати закони. Законотворення — це складний складаний процес, і закони наші повинні мати не тільки регулятивний, а і прогностичний характер.

І для того, щоб провадити закон в життя, ми з вами свідомо повинні розраховувати ту необхідну суму коштів, яку маємо передбачити в бюджеті. І тоді у нас не буде виникати запитань, чому не виконуються закони. Щоб виконувалися закони, необхідні відповідні видатки, що і необхідно робити спікеріві нашої держави.

А на напрямі законотворення наша з вами робота попереду, на протязі 4 років. Я широдякую вам за увагу і можливість вислухати бачення і рефлексії моїх колег на роль спікера у Верховній Раді України.

## Виступ народного депутата України Олександра КАРПОВА, фракція НДП

Шановні колеги! Шановні виборці!

Оскільки я тільки 12-й претендент на посаду Голови Верховної Ради, то виступати мені і важче, і легше водночас.

Важче. Бо багато з того, що хотілось сказати — сказано, а цікаві дебюти ідеї артистично розіграні іншими.

Легше. Бо від варіанта, коли один говорить, а інші уважно слухають, ми поступово переходимо до варіанта, коли говорять усі.

У виступах моїх попередників було піднято багато проблем. Цей ряд можна продовжити. Але сьогодні мало проблем називати, необхідно визначитися з організаційним забезпеченням їх вирішення.

Чи є в нас необхідні об'єктивні передумови для цього. Так, є. Це і наші терпеливі люди, і високий інтелектуальний потенціал суспільства, і 25 % світового чорнозему, і високі технології. І ще багато інших факторів.

Тоді в чому проблема. З точки зору науки управління, як-що питання за наявності об'єктивних передумов не вирішуються, тоді справа в так званому суб'єктивному факторі.

Що це означає в передбаченні. По відношенню до Верховної Ради це передбачає необхідність науково обґрунтованої, законодавчо унормованої, ефективно побудованої організації роботи Верховної Ради як колективного органу.

По відношенню до держави в цілому це означає необхідність створення такого механізму організації роботи як центральних, так і місцевих органів влади, результатом якого буде не безплідне, безперспективне протистояння, а спланована, скоординована, відповідальна взаємодія.

Це ті принципи речі, без впровадження яких навіщо розраховувати на доброту та мир у нашому спільному домі. Адже відповідно до тієї ж науки управління: всьому політичному питанню є питанням організації і навпаки — всьому організаційному питанню є питанням політичним.

А тому, окреслюючи предмет нашої розмови, маю намір зупинитися на 3-х проблемах:

Проблема 1. Верховна Рада як єдиний орган законодавчої та найвищий орган представницької влади. Контрольні

функції Верховної Ради.

Проблема 2. Верховна Рада в системі центральних органів державної влади в Україні.

Проблема 3. Голова Верховної Ради, його функції, місце і роль в організації та управлінні Верховною Радою. Апарат Верховної Ради.

Перш ніж перейти до розгляду кожної з заявлених проблем, хочу зробити попереднє зауваження. Те, про що я буду вести мову, не є тільки моєю особистою позицією, це є позиція фракції НДП.

Отже, проблема перша, а в ній — позиція перша: Верховна Рада як єдиний орган законодавчої влади.

Розглядаючи це питання, ми повинні виходити з того, що законотвірчий процес має свої внутрішні закономірності, свою технологію, свою юридичну техніку, загальні юридичні поє.

На сьогодні ми маємо невідповідність багатьох законів Конституції, та 14,5 тисячі нормативних актів, значна частина яких підлягає і як-то навіть за бажання користуватися по-чесному неможливо.

Виходячи з цього, нам необхідно:

1. Починати з загального, тобто з розробки концепції, на її основі — комплексної програми, на основі програми — плану, а на основі плану — сіткового графіка підготовки, переробки, узгодження між собою та наступного розгляду законопроектів. І це має бути результатом спільних зусиль усіх фракцій, результатом узгодження їх пропозицій.

2. У названих документах обов'язково передбачити: програмно-цільовий принцип та пріоритетність, послідовність, тематично-пакетний підхід до розгляду законопроектів.

3. Закони в першому наблизженні мають готувати фахівці (юристи, економісти, політологи), а тому Верховна Рада повинна перейти до звичної в усьому світі практики замовлення проектів у відповідних спеціалізованих установах: в тому ж Інституті законодавства Верховної Ради, в інших спеціалізованих установах Національної академії наук та інших 5 державних академіях, поки звідти не розбіглися остаточно відомі вчені та визнані зовнішні свої справи.

А з тією практикою, коли



доручення (що не лише неприпустимо, а і неконституційно) на підготовку законопроектів дається КМ і він починає готувати закони сам на себе (що є повним абсурдом) треба зникнути. І чим швидше, тим краще.

4. Невідкладно треба повернутися до розгляду в другому читанні, майже два роки як прийнятому в першому читанні, Закону «Про законодавчі акти», де мають бути унормовані вимоги: — до законотвірчого процесу як такого; — до законодавчої процедури; — до юридичної техніки та технології підготовки законопроектів; — до структури, змісту та оформлення документів (вимога щодо юридичного та фінансово-економічного обґрунтування є в нині діючому регламенті, але хто її дотримується).

5. Ще одним обов'язковим елементом на шляху попереднього розгляду проектів (після первинної підготовки фахівцями), на наш погляд, має бути їх попередній розгляд в комітетно-узгоджувальних комісіях, до яких повинні входити: народні депутати, представники виконавчої влади, вчені та практики.

6. І тільки після цього вони, тобто законопроекти, можуть бути прийняті Верховною Радою до розгляду, де, згідно з Регламентом, починається їх фаховий розгляд у відповідних комітетах та політичне погодження в депутатських фракціях.

Висновок. Якщо ми підемо таким шляхом, а так робиться в багатьох країнах, на досвід яких ми любимо посилалися, то відпаде необхідність багаточасового мінитового сидіння в непристосованому для цього залі, а також суттєво поліп-

шиться якість законів, які приймає Верховна Рада.

Друга складова 1-го блоку. Верховна Рада як найвищий орган представницької влади.

У названому контексті Верховна Рада справді репрезентує суспільство як у політичному плані — через політичні партії, так і в регіональному плані — через мажоритарні округи.

І там, і там є суперечності, які мають об'єктивний характер і є законними та природними. Більше того, вони ніколи і нікуди не зникнуть, бо їх наявність та боротьба навколо них, згідно з одним із законів діалектики, є рушійною силою історії.

У практично-політичному плані питання стоїть так: або любовне протистояння, чого ми часто є свідками; або конструктивна взаємодія.

При цьому ми всі маємо рішуче позбавитися від ілюзій, що проблему можна вирішити шляхом прийняття рішення про відмову від політизації при розгляді питань, бо не можуть політичні партії, які репрезентують інтереси відповідних соціальних груп, не захищати ці інтереси, адже вони акраді для цього й створені. Тому (я кажу умовно) Чорновіл ніколи не стане Симоненком, а Наталія Вітренко — Олександром Морозом.

Якщо це так, а це справді так, тоді що, як питали «зелені» в своїй рекламі, «Виходу немає? Ні, є». Так стверджують «зелені» і я їх в цьому відношенні повністю підтримую. Вихід, на наш погляд, у створенні організаційного механізму за типом відомого з фізики паралелограма сил, де різні діючі за рахунок жорсткого каркасу в кінцевому випадку дають рівнодіючу загальну руху вперед.

Що це означає для нас на сьогоднішній день?

1. Рух шляхом створення парламентської більшості і меншості з врахуванням того, що демократія в організаційному плані це не диктатура більшості, а законодавча гарантія прав меншості. В цьому контексті прийняття закону «Про позицію» не просто назріло, а вже й давно перебрало.

2. Виходячи з нашої сьогоднішньої конкретної ситуації, відсутності реальної політичної більшості, це має бути масове розповсюдження практики

створення узгоджувальних комісій. І вчорашній приклад створення такої комісії, яка підготувала постанову з питань заборгованості, то є блискуче підтвердження плодотворності такого шляху. Як же раніше у нас був не менш блискучий приклад Комісії з підготовки виборчого закону. Нам видається, що такий шлях є дорогою, яка веде до храму.

3. Загальним сталим карканням, якщо продовжувати користуватися образом паралелограма сил, який дозволить вирівняти протиріччя цивільно, а енергію, яка при цьому звільняється, направити в русло руху вперед, має стати новий Регламент. Звертаю вашу увагу — не нова редакція, а новий Регламент. Бо старий та прийнятий в першому читанні його нова редакція є принципово неприйнятними, тому що більшість їх статей не є статтями прямої дії, а чотирикратні та п'ятикратні перепосилання від однієї статті на іншу є не винятком, а правилом. Нам потрібен документ, зрозумілий кожному, інакше за відсутності в нинішньому складі Верховної Ради основоположника українського регламентаризму Владислава Носова ми приречені. Як, до речі, були приречені і в його присутності. При цьому згадаю (в плані реагування на ці проблеми в новому Регламенті) тільки деякі речі, актуальні винятково для сьогоднішнього:

це — проблема так званих перебіжчиків, тобто тих депутатів, які обиралися за партійними списками і були або виключені з партії, або самі з неї вийшли. Вибірці голосували за партію, а не за них особисто. А тому, а логічним, і правильним буде їх автоматичне виключення зі складу народних депутатів у разі їх виходу або виключення з партії, входження до іншої фракції, чи спробі в інший спосіб повертати зв'язки з тим списком, який їх породив.

це — проблема помічників-консультантів депутатів по мажоритарних округах, про що вже неодноразово говорилося в цій залі;

це — проблема унормування узгоджувальних комісій та якісно нової ролі Ради фракцій;

це — проблема створення організаційного механізму врахування регіональних інтере-



сів, можливо, шляхом створення Ради регіонів поряд з Радою фракцій;

це — проблема збурень в сесійному залі з елементами рукоприкладства, яку необхідно розв'язувати шляхом створення парламентської міліції чи пістині.

І це тільки деякі приклади тих реальних проблем, які потребують нагального вирішення.

Третя складова. Контрольні функції Верховної Ради.

Ми з вами домовилися про необхідність створення контрольної комісії з питань приватизації. У нас є Рахункова палата, що активно співпрацює з виконавчою владою, і яка, сподіваюсь, не менш активно цікавитиметься тим, як розв'язуються фінансово-господарські проблеми в самій Верховній Раді.

Нам заздалеку, що необхідна ще одна контрольна комісія, предметом відання якої буде парламентський контроль за впровадженням законодавства. Вона не повинна підміняти інші органи.

Вона повинна узагальнювати досвід у загальному відношенні, готувати пропозиції по корекції, а в разі необхідності, і по розшивленні тих внутрішніх та зовнішніх суперечностей, яких у нашому законодавстві їх аж багато.

П'яте питання. Верховна Рада в системі центральних органів державної влади.

Якщо розглядати це питання в теоретичній площині, то воно нібито вирішене. Влада єдина, а при цьому відбувається відносний розподіл її функцій на законодавчу, виконавчу та судову. Між гілками влади, які реалізують кожну з названих функцій, існують суперечності, що носять об'єктивний системний характер і також має місце тенденція перетягування на себе однією гілкою функцій іншої, а то й узурпації всієї влади в цілому. З метою запобігання цього процесу створюється система стримань та протидії, яка, разом з тим, не повинна блокувати чи торпедувати конструктивну діяльність владних структур, а й навпаки, створювати для цього сприятливі передумови. Так в теорії. А як цього можна досягти на практиці, в яких організаційних формах це може бути втілено в життя.

На наш погляд, це можливо шляхом:

1) створення тих же узгоджувальних комісій, в які на паритетних засадах входили б представники як законодавчої, так і виконавчої влади;

2) створення організованого нормативного механізму, який законодавчо регулював би їх взаємодію. Законодавчі складовими цього механізму мають бути:

а) Закон, саме Закон «Про регламент Верховної Ради України»;

б) Закон «Про Кабінет міністрів України»;

в) Закон «Про Адміністрацію Президента України».

І якщо стосовно двох перших законів і структури, для яких вони пишуться, існує хоч відносна ясність, то з адміністрацією не все так ясно, як хотілося б. За Конституцією вона є консультативно-дорадчим органом, практично ж вона виконує безпосередньо управлінські функції, керуючись при цьому внутрішнім положенням для службового користування і граючи нібито і за загальною, і разом з тим і за конституційно не притаманними дорадчому органу правилами.

Подобається це комусяк чи ні, але всі ми повинні усвідомити, що без уявки та збагачування діяльності цих структур в цілому та прозору правому полі про позитивну затяжну владної кризи не може бути й мови.

3. Ще одним можливим організаційним механізмом виходу на конструктивну взаємодію гілок влади могла б стати практика включення голів парламентських комітетів та підкомітетів до аналогічних за профілем колегій міністерств та відомств.

І на завершення розгляду цього блоку ще одне, цього разу методологічне, питання. Багато хто з нас звик використовувати формулу: законодавча влада приймає закони, а виконавча їх виконує. Воно-то так, але і не зовсім. Закони повинні виконувати всі. А виконавча влада не просто виконує закони, вона реально, практично, оперативно управляє країною. І мусить це робити відповідно до законів, в рамках тих правил гри, які в цих законах закріплені.

І це один момент, який пов'язаний з відповідальністю

і законодавчої, і виконавчої влади.

Ми, законодавці, маємо бути свідомі того, що навіть одна не так поставлена кома може коштувати багатьох втрачених чи вкрадених мільйонів.

А представники виконавчої влади повинні розуміти, що для них демократія закінчується на стадії підготовки та обговорення документів. Після прийняття рішення, на стадії його виконання, має бути тільки залізна дисципліна, а за результатами діяльності чи бездіяльності — суворі відповідальності, включаючи і кримінальну.

Третя проблема. Голова Верховної Ради, його функції, місце та роль в організації і управлінні Верховною Радою. Апарат Верховної Ради.

Зорислава Василівна Ромовська вже цитувала конституційні норми, що регламентують діяльність Голови Верховної Ради. Таких функцій 5. Я не буду знову їх перераховувати. Але на одній з них хотів би все-таки зупинитись. Йдеться про одну з найважливіших, про організацію підготовки питань до розгляду Верховною Радою. Якщо з нормативно-теоретичних висот опуститися на ґрунті землі, то всім зрозуміло, що практично цю проблему вирішує апарат, у зв'язку з чим виникають серйозні колізії між депутатами, особливо авторами проєктів, і секретаріатом. Розв'язання цієї проблеми бачиться на шляху регламентної передачі підготовки і організаційного проведення законів через Верховну Раду відповідному Комітету Верховної Ради з питань Регламенту, депутатської етики та організації роботи Верховної Ради. За секретаріатом мають бути залишені суто технічні функції.

Ще одна конституційно не врегульована проблема, пов'язана з одноособовим, монопольним, фактично з боку народних депутатів і Верховної Ради в цілому не контролюваним процесом розпорядження власністю Верховної Ради з боку Голови. А вона не мала. Тут і нерухомість і сільськогосподарське підприємство, і санаторії в Криму, і транспорт, і ще цілий ряд «я». Я нікого ні в чому не підозрюю, але мені не зрозуміло, чому не виконуються конституційна норма про затвердження бюджету Верховної Ради самою Верховною Ра-

дою. Те, що проходить стосовно Верховної Ради в загальнодержавному бюджеті, то, наскільки я розумію, не зовсім те, що вимагає Конституція та нинішній Регламент, що, до речі, знайшов підтвердження в моїх розмові з керівником секретаріату та керівником справами. Є питання і стосовно використання транспорту.

Але це, так би мовити, аспект внутрішній. Одночасно є і аспект, умовно кажучи, зовнішній. Я маю на увазі дискусію навколо питання: Голова ВР — фігура політична чи не політична. При всій абстрактності, як може комусяк златися на перший погляд, постановки цього питання його теоретична невирішеність веде до негативних і політичних, і практичних наслідків.

Як повноважний представник однієї з гілок влади, Голова ВР, без сумніву, є фігурою політичною. Але ця його політичність носить винятково посадовий характер. Вона не може бути ні односторонньою, ні особистісною. Представляючи Верховну Раду в зносинах з іншими органами державної влади та органами влади інших держав, що є конституційною нормою, Голова ВР має репрезентувати не її окрему частину, не себе політичнолюбивою, а весь спектр наявного в Верховній Раді політичного розмаїття. Якщо це буде так, а так має бути, то проблема та в державі 1-й, а то хоч і не перший, але й не другий, зникне сама собою, а суперечності між гілками влади, що обов'язково виникатимуть, не забарваються політичними фарбами та персональними амбіціями.

Деякі сльві по проблемі: Верховна Рада та апарат.

На наш погляд, є нагальна необхідність посилення секретаріату парламентських комітетів і особливо фракцій, де відтепер буде основна парламентська кухня. Вирішити це можливо за рахунок раціонального перерозподілу наявного апарату, зберігши за так званим центром тільки те, що справді забезпечує роботу Верховної Ради в цілому. Я розумію, що проблема не така проста, як може зватися на перший погляд, тому не закликаю до її штурмового вирішення. Але вона існує і розв'язувати її ми вимушені будемо, рано чи пізно.

Ще одна проблема, пов'язана з розміщенням депутатів і апарату. Про ті контрасти, які мають тут місце, знають усі. Один приклад: частина комісій на вул. Л. Українки, а Інститут законодавства на вул. Шовковичній, апарат в центральному приміщенні. Розумію, що це теж питання не просте. Але давайте все-таки визначимось, хто в ВР головний, а визначившись, почнемо внутрішні переміщення. Боюсь, що напруженість у питанні з приміщеннями і після цього не зникне. Вихід один, цього нестачею арендувати, доможеться з виконавчою владою, робити все можливе, аби цю проблему вирішити. Не можуть і не повинні народні депутати сидіти один у одного на голові, а їх помічники-консультанти тиняться по верховнорадських п'ятих кутах. У таких умовах вимагати від депутатів ефективної роботи, як говорив в одній з своїх репріз Шпрінгфелд, «абсурд». Проблему цю, на наш погляд, обов'язково має вирішити новообраний голова. А тому я пропоную з цього приводу прийняти окреме рішення, в якому сформулювати для нього відповідні доручення.

І на закінчення. Звичайно, організувавшись, ми можемо, якщо не все, то дуже багато. Але згадаймо історичний досвід як застерезення.

Свого часу, в середній віці середньовіччя схоласти вирішували питання — чи Бог може все, чи є він всемогутній. І для цього формували питання так: чи може Бог створити камінь, який сам підняти не може. Якщо ж Бог створить і не може підняти не всемогутній. Якщо не може створити то, тим більше, не всемогутній.

Вихід з цього пікантного становища знайшли не для Бога, а для людей у тридцятьому Божому принципі. І сформулювали його так: «Дай, Боже, сили зробити те, що ми можемо; дай, Боже, мужність відмовитися від того, чого ми не можемо; і дай, Боже, розум відрізнити одне від іншого».

Я вірю в силу, мужність та розум наших людей, я вірю в нашу з вами силу, розум та мужність, шановні народні депутати.

Дякую за увагу.

## Виступ народного депутата України Олександра РЖАВСЬКОГО, виборчий округ № 46

Шановні народні депутати, шановні колеги! Спочатку я хочу застеретти вас від сприйняття мого виступу як рекламного трюку, бо реклама діє лише тоді, коли каже гарні та приємні речі.

Мое ставлення до того, що відбувалося у цій залі в останні дні, дуже далеке від того, щоб казати гарні речі, та ще за рахунок бюджетних коштів, тому я буду відстоювати свою позицію і не збираюсь знімати свою кандидатуру після виступу.

Хочу з'ясувати, досить важко виступати наприкінці обговорення претендентів.

Важко тому, що майже всі попередні доповідці, на мій погляд, цілком гідні цієї посади.

Але, слухаючи їх, я інколи ловив себе на думці: кого саме ми зараз обираємо?

Прем'єр-міністра? Тоді виправдане наведення у деяких доповідях великої кількості жвавих цифр, що визначають параметри пририву, над якою зависла наша держава.

А може, ми слухали майбутнього Президента? Тоді все правильно. Тоді, звичайно, треба ось зараз, негайно, демонструвати велич своїх поглядів, як казав Маяковський — «планови громадські», та, ввійшовши у стан максимального піднесення, там і залишитися.

А інколи мені здавалося, що ми перебуваємо на засіданні ООН і, обираючи її генерального секретаря, слухаємо про геополітичні плани і таємні стратегії трикутників.

Ні, шановні друзі.

Ми перебуваємо у сесійній залі Верховної Ради України і, прикисавши свої лашкаки новенькими значками, обираємо свого голову. Звичайно, виправдане бажання, щоб наш голова хоч трохи поділував у собі повноваження згаданих вище осіб. Але давайте дивитися правди в очі.

Серед нас досить тих, хто вже з'їв багато солі, займаючись політикою та проводячи безкровні (хоч не завжди) баталії у сесійній залі та кулуарах. Прошу послухати мою думку — думку того, хто нещодавно



прийшов до Верховної Ради, хто і надалі буде «платити під ногами» поважних «зубрів» від політики.

Шановні депутати! Я вважаю, що Голова Верховної Ради повинен бути незалежним від будь-якої політичної сили. Якщо ж ось тут розмістити диригент будь-якої з фракцій, то інші диригенти, що залишились у залі, будуть невдоволені більше, ніж у випадку, коли посаду займе людина, однаково справедливою до кожної

фракції. Голова Верховної Ради — це, по-перше, арбітр та адміністратор.

Ми ознайомилися з претендентами.

Політичні дивіденди отримають усі, крім народної, який з останніх сил фінансує наші сутички.

Кожен з вас знає, що коли зустрічаються дві протилежні течії — утворюється вир, що поглинає усі добрі наміри та передбачені обіцянки. А об'єктом сутички двох течій стане наш шановний партійний голова.

Звичайно, із трішки меншою вірогідністю нас може очолити представник угодос не визначеної політичної сили, але тоді це означатиме, що до виборів ми будемо ходити пішки або, на крайній випадок, їздити велосипедом.

Усі наведені варіанти розвитку подій об'єднують одне реч: вони ВЖЕ ПЕРЕДАЧЕНІ ТА ПРОРАХОВАНІ.

Всім прораховані усіма — Президентом, Кабінетом, іншими політичними силами.

Тобто, ми не йдемо власним шляхом розвитку, а сприймаємо запропоновані сценарії.

Тепер давайте спробуємо передбачити розвиток подій.

Наприклад, ми обираємо шановного пана Симоненка. Чи властиво створити тим самим робочу атмосферу в парламенті? Гадаю, що ні, тому що права частина парламенту навряд чи буде задоволена політичним забарвленням його роботи.

З точністю до навпаки може напередбачити розвиток подій у разі обрання представника правих. Суттєва картина не зміниться, і перед очима виборців буде топитися не менш запекла боротьба. Тільки очолить її правий голова.

Звичайно, обидві сторони отримають деякі дивіденди з обрання опонентів. Політичний опонент на високій парламентській посаді дуже схожий на добре підслівлену мишену для пострілів опозиції.

Навіть тоді, коли висловлюється слушна пропозиція.

(Закінчення на 8-й стор.)

(Початок на 7-й стор.)

Я вма пропоную несперечаний варіант - коли головою стає незалежна людина. Таким чином, у нас є єдиний шанс зламати існуючу систему перекладеності, порушити деякі плани використання Верховної Ради у власних інтересах. Усі присутні розуміють, що розгортається боротьба не ідеологія, а боротьба особистостей.

Мене важко звинуватити у прихильності до будь-якої партії. Також мене важко звинуватити в упередженості до будь-якої партії чи політичної сили. Коли відбувалося голосування з приводу трансляції засідань, я підтримував комуністів, бо вони мали рацію - виборці повинні знати, чим ми з вами тут займаємося.

Але я, безперечно, проти загатованих витоків, як це ми бачили на першому засіданні.

Розумію, це наслідки партійної несприятливості. Але знаю, що серед комуністів переважна більшість - культурні та поважні люди, які в душі не сприймають такі методи боротьби.

Коли відбувалося висування кандидатів до тимчасової президії, я поставив підпис за Лазаренка, бо це справедливо і не дає від мого особистого ставлення до Павла Івановича.

Тільки політика здорового глузду та компромісу може зрушити з місця цей доволі незграбний механізм української демократії - Верховну Раду та вивести його з-під обстрілу протидіючих сил.

Голова, обраний за цим принципом, повинен зробити так, щоб парламентські партії представляли разом РЕ УНІВЕРСУ, а відтворити силу.

Він повинен спрямувати що силу на рух України вперед.

Працюючи з 1988 року у приватному бізнесі, я навчився поважати кожну хвилину, бо вона коштує грошей. Тоді це були мої гроші, тепер - це гроші наших виборців. Можете за мене не голосувати, якщо і далі збираєтеся під впливом політичних амбіцій по дві години з'ясувати назву комітету, як це було нещодавно. Не назва важлива, а перелік конкретних функцій, які будуть на нього покладені.

Також втрачається час через етичні питання - питання поведінки під час засідання.

На трибуні виступає поважна людина, а в цей час теж поважні люди квітами вітають свого товариша. Добре, що шампанське не відкривали, бо тут б уже зовсім не до виступу.

Шановні доброді! Я теж із задоволенням приєднуюсь до вітань, але давайте святкувати не під час засідання.

Вважаю, що основним завданням Верховної Ради є вре-

гулювання суспільних відносин в державі за допомогою права.

Головне наше завдання - створювати закони. Але все частіше ми нехтуємо цим і згоджуємося на те, щоб законопроекти створював будь-хто, тільки не Верховна Рада.

Дехто обурюється: чому це Президент ніяк не створить закон про свій статус? А чому саме Президент повинен робити цей закон? Чому, наприклад, Податкова адміністрація повинна робити проекти податкових законів, адже вони робляться під власні потреби?

Саме Верховна Рада повинна використати свої повноваження та можливості у вигляді Інституту законодавства, відповідного комітету й доручити їм зробити проект.

Коли це відбувається, тоді й ставлення до Ради буде зовсім іншим.

Верховна Рада повинна контролювати, які саме суспільні відносини не врегульовані законодавством або врегульовані недостатньо. А потім розробляти відповідні законопроекти, враховуючи альтернативні пропозиції та зауваження виконавчої сторони.

Якщо ні, то процент законодавчого браку не зміниться і в подальшому дискредитуватиме законодавчий орган у цілому.

Закони, що приймаються Верховною Радою, мають бути виключно нормами прямої дії.

Наочним прикладом тут є указ Президента «Про державну підтримку малого підприємництва» та внесення на розгляд Верховної Ради України відповідних законопроектів.

Мене важко запідозрити в тому, що я проти підтримки підприємництва. Але я не бачу необхідності прийняття цього закону. І саме тому, що він не є законом прямої дії, реально нічого не змінює і нічого не дає підприємству.

У першу чергу необхідно врегулювати відносини, що стосуються діяльності самої Верховної Ради. Для цього, відповідно до Конституції України, треба прийняти закон «Про регламент Верховної Ради».

Щоб не існувало юридичної можливості визнання закону недейним, щоб виключити більшість політичних спекуляцій.

По-друге.

Ми маємо негайно прийняти закон «Про закони і законодавчу діяльність та нормативно-правові акти», щоб чітко визначити, що таке закон і що таке нормативний акт. Ці законопроекти вже внесені на розгляд Верховної Ради у другому читанні і їх треба негайно доопрацювати та прийняти.

По-третє.

Треба залучити всі сили для прийняття Цивільного та По-

даткового кодексів України. Тим більше, що є непогані набірники у більшості фракцій, депутатських груп та їх окремих депутатів. Наприклад, у мене.

Як тут казали, Цивільний кодекс - це мала конституція країни.

Можливо, треба виробити «малу конституційну ніч», щоб розглянути усі півтори тисячі його статей.

Давайте створювати закони відповідно до реалій сьогодення. Одночасно з посиленням відповідальності за злочини прояви адекватно забезпечувати і захист особистості, з метою виключення судових помилок.

Для цього необхідно проводити реформування судової влади, виконати вимоги Конституції України щодо введення суду присяжних та апеляційних судів.

Усі зазначені кодекси мають бути прийняті фактично єдиним пакетом, майже одномоментно, а їх норми узгоджені між собою. Тоді це дозволить ефективно регулювати існуючі суспільні та міжнародні відносини.

Шановні депутати!

Моя політика - рівні, виважені відносини з усіма. Не виняток - і відносини з міжнародними організаціями та союзами, окрім, звичайно, екстремістських. Погодьтеся, добрі відносини ще нікому не завдали. Але треба позбутися крайнощів, які, на жаль, ми використовуємо у своїй політиці.

Як ворожість, так і надмірна любов знізняє впливають на імідж держави та порожнюють політичні ревності з боку протилежних сил. Наприклад, це нам продемонструвала Росія у відношенні до надмірної любові з НАТО.

А все тому, що Україна не має збалансованого плану розвитку. Ні гарного, ні поганого.

Тому я вважаю, що закони з мисля Голови Верховної Ради, які демонструють ставлення до тих чи інших організацій, дуже шкодять державі в цілому. Хоча й відповідають програмним цілям деяких партій.

Вважаю, що нам треба консолідуватися, об'єднати свої зусилля на ефективній законотвірній діяльності, приймати закони, які будуть відображати інтереси більшості та створювати умови для захисту меншості.

Це набуває особливого впливу, якщо згадати деякі цифри:

Більше 5 відсотків виборців, що голосували, не підтримали жодної з партій;

майже 23 відсотки виборців підтримали партії, що не здолали бар'єр та не пройшли до парламенту.

Неважко підрахувати, що

майже третина виборців не підтримує партії, тобто і фракції, що зараз перед нами. Це без урахування тих, хто теж не повірив жодному та не прийшов на вибори.

Структурування парламенту - це дуже добрий та важливий процес. Але поспішне структурування, в умовах формування партійної системи, має іншу назву. Воно називається розкол.

Саме тому об'єднанням зусиль Верховної Ради, організації її діяльності і повинен займатися Голова Верховної Ради.

Краще, на мій погляд, це зможе робити голова, який не буде обтяжений своїми партійними зобов'язаннями.

Я виступаю різко проти прийняття на себе так званої відповідальності однієї з партій за подальшу політику держави.

Ми не маємо заради права експериментувати. Ми не маємо права гаяти час на розгляд питань 50-річної давності, розслідувати дії ОУН-УПА та причини голодомору.

Ми не маємо права зараз вирішувати, чи замовляли герб на фронті, чи залишили.

У нас є важливі справи, а якщо хтось хоче займатися цим негайно - будь ласка, у вільний час кожний робить що захоче.

Тому я пропоную: щоб нам не довелося оголошувати надзвичайний стан у державі, давайте оголошимо його у Верховній Раді.

По-перше. До прийняття базового законодавчого пакету, а це 4-6 місяців, усім відмовитись від відпусток.

По-друге. Скоротити перерву та половити робочий день.

По-третє. Встановити шестиденний робочий тиждень.

Прийняти тимчасовий мораторій на розгляд проектів негосподарного і нетермінового характеру, які не входять у вищезгаданий пакет законів.

До вирішення основних проблем не змінювати існуючу структуру влади та виконавчих органів.

Звернутися до народу України з пропозицією утриматися на деякий час від будь-яких акцій протесту.

Дехто може мене звинуватити в тому, що на перше місце не поставлені соціальні питання.

Але я свідомо їх не згадав, тому що вони самі про себе нагадують.

Та відчужено ми це не з доповіді когось з уряду, а своєю позицією.

Я сам працював на круподавчих пластах вибійником і знаю, як дістається шахтарський хліб. Тому мене не треба агітувати за те, що ми повинні законодавчо врегулювати соціальні процеси, - але враховуючи реалії сьогодення.

\*\*\*

Скажіть, будь ласка, що, у попередніх та дучому уряді сидять або сиділи дурні? Зовсім ні, це розумні люди з багатим досвідом та доброю освітою.

Але скільки б ми не вислуховували на шій трибуні міністра фінансів, скільки б постанов щодо нього не приймали, гроші від цього не з'являться. Я вважаю, що голова причина - це недосконалість правового поля, в якому вони працюють.

Але якщо це поможити на рівень корумпованості та протиріч у самому уряді, то ми отримаємо те, що зараз маємо.

Шановні депутати! Я прошу вас голосувати саме за безпартійного Голову Верховної Ради.

Ось побачите, після мого виступу будуть запитання - як справа, так і зліва.

Та гострота цих запитань буде однакова. Я в цьому впевнений.

Це вам буде приклад, коли голова не має змоги пірнати під крильце рідної фракції, ховаючись від гострих запитань. Цим впливовіша фракція, тим більше так зване крильце, тим менша відповідальність голови.

Шановні колеги!

Пропоную вам добре попрацювати, і коли зв'язки нашим законом держава стане трошки багатішою, тоді будемо випускати пару в партійній боротьбі.

Шахтарям, яких злидні вигнали з виборів на вулицю, однаково, що буде їхнім президентом: Кучма чи Мороз, Лазаренко чи Симоненко, ні без різниці, яка фракція буде очолювати парламент, бо їсти потрібно вже сьогодні.

В мене четверо дітей і для мене має значення, з ситими чи голодними дітьми вони граються на вулиці.

Ви, здається, побачили, що я політично незалежна людина. Розділяючись зараз мою податкову декларацію, ви, напевне, бачите, що матеріально я теж людина незалежна.

Усе, що маю, я заробив сам, своєю головою та руками і ніколи не соромився цього.

Тому я вважаю себе повністю відповідальним за свої вчинки. Незалежно від того, серйозними чи ні вважає їх пан Бандура.

Це його право.

На закінчення я хочу сказати ще про одну річ, що залишилась у мене неспокійною під час спостереження нашого політичного шоу.

Це - бажання працювати.

Скажу більше: невтомне бажання працювати з усіма вами, бо якими б різними ми не були, нас об'єднує одне - вибір нашого народу.

Завдяки якому ми почали називати себе так гордо - народні депутати України.

Дякую за увагу.

## Виступ народного депутата України Миколи КОВАЧА, виборчий округ № 73

Пане головуєчий, шановні пані та панове, шановні колеги! Я не впевнений, що дотримуюся тих самих поглядів, але це не виключено деякою мірою.

Я вважаю, що парламент, Верховна Рада України разом з тим, що є законодавчим органом, має бути ще й візиром демократії та законотворчості для органів самоврядування, для партій, для всіх інших організацій.

Я гадаю, що ця функція - бути візиром демократії - є так само важливою, як законодавча функція.

Тому я вважаю, що ключовим має бути дотримання Регламенту. Регламент у парламенті відіграє ту саму роль, як

літургія в храмах. Будь-який парафіянин вважав би святотатством, коли священик чи віруючий порушив би літургію. Так само треба відноситися до Регламенту та загальноприйнятих правил парламентської поведінки.

Я би хотів розвинути цю метафору і далі. Треба взяти приклад з так званого пересічного громадянина, нормально-го селянина чи городянину, який приходить на церковну службу. Він знає всіх інших, з котрими поряд сидить. Знає, напевно, і священика. Навряд чи з усіма він в найкращих персональних взаєминах. Але він, коли вона поводить себе не як зі своїм сусідом чи своїм ворогом, чи з будь-якою іншою



особою, з котрою має якусь суперечку, а поводити себе, як з братом-християнином. Бо храм - місце, де він сидить, зо-

бов'язує зживатися у цю роль. І оскільки ми всі-таки маємо бути візиром демократії, візиром взаємоповаги для всіх інших, я вважаю, що треба слідувати прикладу, котрому можуть слідувати шовенділі мільйони наших людей.

Я хотів би пару слів сказати стосовно загальних принципів поведінки в парламенті. Розумієте, ці принципи вже давно винайшли. Звичайно, ми маємо певну специфіку, але істотно змінювати принципи парламентської поведінки немає сенсу. Це так само безглуздо, як десь провести чемпіонат з футболу за іншими правилами, ніж в усіх інших країнах. А поведінка у парламенті, парламентська етика базується на

певній, я так би сказав, методології. Деяких таких важливих принципів, котрі не зафіксовані, але всі їх дотримуються.

Перший - оптимальну умову для прийняття кращих рішень чи народження істини можна забезпечити шляхом забезпечення вільної дискусії компетентних людей.

Другий - що ніхто не має монополію на істину.

І третій - що в парламенті збираються такі люди, які можуть переконати інших і котрих можна переконати.

Узагалі, під парламентським регламентом десь ховаються такі принципи, так аксіоми. Якщо знехтувати такі аксіоми, парламент перетворюється на різновид акціонерного товари-



тва. Тільки замість пакетів акцій виступають кількісні показники фракцій у руках відповідних лідерів, і тоді, звичайно, немає потреби, щоб ми тут сиділи. Керівництво акціонерного товариства, чи парламент України (як його ми назвемо), збереться і згідно зі своїми пакетами вирішуватиме всі питання. Це логічна конklюзія того, якщо ми не визнаємо, що монополія на істини не існує і будь-хто може переконати будь-кого. І не повіримо одне про одного, що можемо переконати і що він чи вона може нас переконувати.

Практично це означає, що майже в усіх регламентах, у тому числі і в нашому, навіть якщо його не можна вважати досконалим, є гарантія того, що кожний депутат може висловити свою думку щодо законодавчих актів і що депутата не можуть позбавити цієї можливості.

Я вважаю першочерговим завданням — розвинути нині існуючий Регламент, пристосувати його до реалій. Треба було б зробити відрзус після прийняття нового закону про

вибори. Якби тоді були б враховані деякі моменти, не було б тієї ситуації, в якій ми тепер опинилися. І ми прийняли б це раз на початку сесії закон, точніше, змінили Регламент, хоча я вважаю, це антиконституційно. Але навіть якщо вважати його дійсним, ця зміна очевидне не продумана, бо ми зафіксували, наприклад, мінімальну кількість фракцій у 14 чоловік. А де гарантія того, що через 4 роки подолання 4-відсоткового бар'єра також буде дорівнювати 14 депутатам? Може, буде... Ну, звичайно, треба буде змінювати. Але закон для того є законом, щоб його не змінювати щорічно, щоквартально чи кожні 4 роки. Треба приймати такі закони, які могли б прослужити декілька сот років, як, наприклад, Конституція Сполучених Штатів.

І я хочу звернути вашу увагу на те, що є і у нас. Вірніше, можна і тепер передбачити декілька таких ситуацій, котрі можна оптимально регулювати. Звичайно, нині найголовнішим питанням відносно структури парламенту є те, чи формуються

в парламенті постійна більшість і, відповідно, постійна меншість. Бо є всі ознаки того, що у нас буде тільки ситуативна, тимчасова більшість. Більшість буде утворюватись з конкретних питань, і ця більшість не проіснує, не протримається до наступного пункту порядку денного.

Але, якщо все-таки виходити з оптимального варіанта, що у нас буде більшість, стабільна більшість, тоді відрзус треба поглядати про захист меншості і захист незалежних депутатів. Є багато таких можливостей. Можна зафіксувати, що якщо голову дає більшість, тоді заступника — меншість. Є маса таких можливостей, які дали б гарантії, що більшість не зможе зловживати своєю перевагою чисельності.

Прикладів можна навести ще чимало. Якщо ці моменти були б враховані парламентом попереднього скликання і коли за тими моментами не можна бачити конкретних суперечок, конкретних інтересів, конкретних лідерів і конкретних фракцій, тоді ще такі рішення можна було б спокійно, майже кон-

сенсусом прийняти. Тепер це буде набагато важче...

Я казав, що відскокалення Регламенту є першочерговим завданням парламенту. Деякі вважають, що це не так, бо нині у нас така економічна скрута та інші проблеми, що треба краще приймати рішення з інших питань. Але якщо когось не сподобалася метафора відносно церкви і літургії, можу навести іншу — Регламент парламенту відрізає таку саму роль, як техніка безпеки чи дотримання технологічних вимог у виробництві. Якщо не дотриматися технологічних вимог чи правил технічної безпеки — ми, звичайно, знаємо результати... Вибухи на шахтах, вибухи де заведено... Недотримання Регламенту — це так само закладання мін, іноді — дистанційного управління, іноді — з годинниковим механізмом.

Я хотів би закінчити тим, з чого розпочав. Функції парламенту — це функції еталона демократії, еталона взаємоповаги, еталона (і це хочу дуже підкреслити!) законсусності, бо чого нам найбільше бракує в

нашій державі, так це законсусності. Адже погані закони чи гарні, їх, звичайно, навіть і не намагаються виконувати. Отож, треба розуміти: хоч який курс буде розпочато нині — ліній чи прямих — без законсусності жодного курсу довести до кінця неможливо.

Просто триватиме повільне загинання. Нам треба продемонструвати законсусність на відносно прикладі, тобто дотримуватися хоча б тих принципів, тих положень Регламенту, котрі ми маємо. І припинити таку практику, коли не надають шовно депутатам, голосують рішення декілька раз підло.

Якщо хочемо, щоб наші вибори повірили нам, що ми прагнемо навести порядок в Україні, треба зробити який жест, який є зрозумілим. І дотримання, чітке дотримання Регламенту. Вважаю, що поряд з грошима, засобами масової інформації, апаратом влади все-таки є й інший засіб у політиці — особистий приклад. І я закликаю вас до того, щоб парламент скористався цим засобом. Дякую.

## Постанова Верховної Ради України

### Про інформацію Кабінету Міністрів України про подолання критичного стану у вугільній промисловості України

Верховна Рада України постановляє:

1. З метою погашення у поточному році заборгованості по зарплаті платі за соціальних виплатах, що утворилися на вугледобувних, вуглеспереобних та шахтобудівних підприємствах, запропонувати Кабінету Міністрів України до 1 червня поточного року внести на розгляд Верховної Ради України пропозиції щодо збільшення обсягів фінансування вугільної галузі, в тому числі і за рахунок Державного бюджету України.

2. Для стабільного забезпечення народного господарства соціальної сфери України паливом вугільного виробництва Кабінету Міністрів України розглянути можливість впровадження державного замовлення на 1999 рік на вугільну продукцію. Підготувати і внести на розгляд Верховної Ради України до 1 липня 1998 року пропозиції щодо внесення відповідних змін до законодавчих актів України.

3. Доручити Кабінету Міністрів України розробити порядок реструктуризації заборгованості вугільних підприємств перед Державним бюджетом України і Пенсійним фондом України та внести необхідні проекти законів до 15 червня 1998 року.

4. Доручити Кабінету Міністрів України, Державній податковій адміністрації України в місячний термін провести суцільну перевірку транзитно-грошових операцій з вугіллям за 1997—1998 роки на всіх без винятку підприємствах, в установах та організаціях усіх форм власності, що мають відношення до видобутку, продажу, транспортування та інших операцій з вугіллям.

5. Генеральній прокуратурі України та Рахунковій палаті в місячний термін перевірити використання резервного фонду Кабінету Міністрів України, а також використання бюджетних коштів на підприємствах вугільної галузі у 1997—1998 роках.

6. Кабінету Міністрів України, Національному банку України в місячний термін підготувати пакет законопроектів, які б сприяли унеможливленню транзитного грошового обігу в країні (в тому числі в іноземній валюті); замінити бартерні відносини грошовим обігом та внести ці пропозиції на розгляд Верховної Ради України під час підготовки проекту Державного бюджету України на 1999 рік, в якому передбачити фінансування вугільної галузі у необхідному обсязі за розрахунками Міністерства вугільної промисловості України.

7. Кабінету Міністрів України до 1 вересня 1998 року розробити власними силами без залучення іноземних експертів-консультантів проект закону про засади комплексного розвитку вугільної промисловості України на поточний період та до 2050 року і внести його на розгляд Верховної Ради України.

8. До 12 червня 1998 року на засіданні Верховної Ради України заслухати звіт голови Державної податкової адміністрації України про стан особистих прибутків та витраток у керівників вугільних підприємств, установ та організацій усіх форм власності вугільної галузі та членів їх сімей, в якому передбачити аналіз правдивості та законності декларацій про особисті прибутки зазначених в назві осіб.

9. Контроль за виконанням цієї Постанови покласти на профільні комітети Верховної Ради України.

Президія першої сесії Верховної Ради України.

м. Київ,  
22 травня 1998 року.  
№ 14-ХІV.

## Для народу — виживання за графіком погашення заборгованості. А для членів уряду?

(Початок на 1-й стор.)

А в цей час російські телеканали сповіщали про відчайдушні акції шахтарів Кузбасу на залізницях і багатомільйонні збитки, завдані комерційними структурами внаслідок паливних оборудок з вугіллям. Історія постраждалого періоду — як погане кіно: нудний сценарій, ті самі актори, сліпськ вичаплених з урядової лажі емоцій. Тим часом, проголошуючи свою промову в парламенті, Президент запевняв, що Кабінет міністрів тримає ситуацію під контролем. А факти свідчили про те, що ситуація з-під контролю вийшла. І доручення Леоніда Кучми першому віце-прем'єрові Анатолію Голубченку «розібратися і вжити заходів» припинилося, на думку одних, — на тиждень, других — на місяць, третій — на півроку і більше, залежно від того, як довго перед шахтарем уряд не відповідале за своїми зобов'язаннями. І, судячи з виступу у Верховній Раді міністра фінансів Ігоря Мітюкова, почне відповідати нескоро, хоч як його до цього не закликали. Бо наш сценарій драматичніший за російський, бо банківські структури оперують одними цифрами, економічні відомства — другими, Рахункова палата — третіми, а власне, шахтарі — четвертими.

Український уряд звинувинив Донбасу більше, ніж російський — Кузбасу. Бо передумом для швидкого виходу з фінансової кризи фактично немає. І тому що обсяги виробництва падають, а податкові надходження скорочуються, про що цілком слушно зазначав міністр фінансів Ігор Мітюков. І тому що на обслуговування ринку облігацій внутрішньої державної позики бюджет сьогодні витрачає до 30 відсотків своєї доходної частини, про що він скромно змочував. І тому що крім шахтарів, страждають без грошей вчителі та інші громадяни.

Погане кіно — це коли економікою країни починають керувати методами, які схвалюються на окремо узятому виробництві. Тоді досить одного указу щодо заставних механізмів у податковому законодавстві, щоб залишити сільськогосподарських виробників без роботи навіть під час посівної. А отже — без грошей їхні

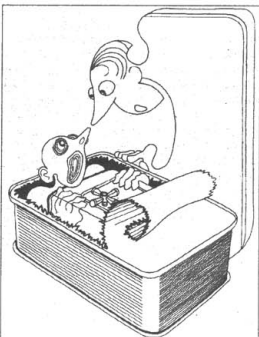
сім'ї, без податкових надходжень — багатостраждальний бюджет. А ще — щоб відбити будь-яке бажання комерційних структур фінансувати майбутнє життя. А тим часом, 15 відсотків орної землі залишилися незаораними, прогнозується також і врожай, найнижчий за останні 30 років.

За скромними оцінками економічних аналітиків, 45 відсотків обсягу загального виробництва поглинає нинішній бартер. Наше кіно — трилер про бурхливий розвиток натурального господарства. Тільки вора його крутили і в Російській Федерації, і ми вправно запозичили у сусідів сюжетні лінії, вилучивши на залізний план головних героїв — комерційні структури, ласих до значних прибутків без особливого клопоту, не створюючи робочі місця, не сплачуючи зарплату і купити податків. Не пугаються бартерних операцій і керівники шахтових управлінь. Адже бюджетні втрати від бартеру сьогодні сягають щонайменше 5 мільярдів гривень. І найіно думати, що цей куш не осідає на закордонних рахунках менеджлерів вугільної галузі, які ховаються на задньому плані поганого кіно.

У поганому кіно борги у заробітних платах зростають повсякчас — з початку року вони зросли на 700 мільйонів гривень. У поганому кіно бюджетні кошти розкрадають, а винуватців не знаходять. У першому кварталі, за даними КРУ, нещільно використання народних грошей становило 86,6 мільйона гривень. У поганому кіно — погані ролі і актори. Прем'єр Валерій Пустовойтенко запевняє, що шлуки шахтарів — це органи політичного травлення, а перший віце-прем'єр Анатолій Голубченко — що жити слід за графіком погашення заборгованості. За

погане кіно в нашій державі не питають, скільки не кричати курими шлямками і шувальниками, автобанами: «Автор! Автор!». Погане кіно — це коли народ живе за графіком заборгованості, який складається для стороннього ока. Адже для членів уряду є свій графік, на відміну від народного — такий, що гарантує стабільний дохід кожному чиновникові.

Сергій ВЛАД.



## Наполегливість до Києва повила

(Початок на 1-й стор.)

Незважаючи на те, що в багаторічній спільній виплату зарплату за квітень. Чим усе це обернеться, аж до акцій протесту в столиці, казати важко. Але голова страйкового комітету Олександр Корольов заявив: гірники вирушили маршем, щоб не висувати якихось політичних вимог, а тільки за своїми зарплатними грошима. Ті, що залишилися у Дніпропетровську, теж готові до найрішучіших дій.

\*\*\*

А між тим, на Лутанщині, здійснюючи піший перехід за маршрутом Первомайськ — Луганськ, більш як тисяча шахтарів у понеділок уранці взяли в облогу будинок обласної держадміністрації. Попередні зустрічі керівників міста і області, Мінвуглепрому та холдингової компанії «Луганськвугілля» із гірниками не вплинули на їхні наміри, і майдан озвасов стукотинням касок об асфальт та вимогою віддати зарплатню.

Гірники не прокинували своїх намірів, що імпровізований мітинг біля адмінбудівни може стати лише тимчасовою зупинкою. Адже в разі невдачі переговорів про виплату погашення заборгованості у зарплаті вони не виключають можливість продовження пішого переходу. Цього разу — до столиці.

\*\*\*

А тим часом, Прем'єр-міністр Валерій Пустовойтенко минулої середи після робочого дня чартерним рейсом, замовленим ФК «Динамо» (Київ), вилетів до Амстердама. Його на перелазі фінального матчу Ліги чемпіонів, як президента Федерації футболу України, особисто запросив президент УЄФА Леннарт Йоханссон. Такі запрошення отримали всі керівники національних футбольних федерацій країн континенту.

Були в тому літаку й керівники динаміського клубу, які також мали офіційне запрошення від УЄФА як учасники турніру Ліги чемпіонів. Усі повернулися в Україну одразу після завершення матчу.

# Чи стане Верховна Рада парламентом XXI століття?

Минулі вибори принесли серйозні політичні зміни, що закрили зсув у бік партійного парламентаризму. Що шішком зрозуміло: цей парламент вирізняється від попереднього і за принципом формування, і за інтенсіями. Тенденція до партійної організації політичного процесу в новій ВР, безперечно, зумовлюватиме найважливіші події у найближчому майбутньому. Про це свідчать і нещодавні переговори про відбудову нового парламенту, які поставили шлу низку питань перед новим складом Верховної Ради України.



Визначено підхід до структурування парламенту, на основі якого тільки й можна організувати ефективні процедури та роботу на наступні чотири роки. Є кілька варіантів: фракційно-партійний, комітетний, змішаний. Поки що ми зупинилися на першому. Часто стверджують, що саме партійний принцип дає можливість для вищого ступеня депутатського корпусу, для підвищення ефективності праці. Але вже висувастся принцип партійної уніфікації позицій усіх, у тому числі й позапартійних депутатів. Партійність навіть постає універсальною константою демократії. Вітім, наша партіяна — маю на увазі багатопартійну — система ще дуже й дуже молода і недостатньо зріла. Тому в період її парламентських випробувань нецелюю поки що абсолютизувати партійні технології в механізми законодавчої діяльності ВР.

Що таке керівний центр у новій Верховній Раді? Він повинен мати, з моєї точки зору, такі елементи: політуну не-заангажованість, концентрованість, компетентність, досвідченість. Ефективна парламентська діяльність великою мірою залежить від голови ВР. Це не опозиційна посада, не місце для протистояння пропрезидентським силам. З другого боку, керівника не можна добирати за спрощеним принципом діяльності. Він має виходити з політичної компетенції, здатності психологічно керувати складними процесами, мати власну точку зору, але не використовувати свою посаду для нав'язування власної позиції парламенту. Важливе вміння знаходити точки компромісу, за цього не втрачаючи стрижня загальнонаціональних, інтергованих суспільних інтересів заради суто

політичних інтересів окремих партій та політичних груп. Інакше голова може стати ядром перманентного політичного конфлікту або навіть кризою законодавчого процесу у Верховній Раді. А найбільші складові тому, що влада неспроможна вирішити навіть ті найгостріші проблеми, з якими наші співвітчизники стикаються повсякденно. Річ у тому, що гілки влади надто і принципово різноветорні. Про це свідчить те, що порушено питання про «урізання» впливу президентської вертикалі через різні поправки до Основного Закону та введення в дію «Закону про імплімент Президенту». Не думаю, що який вибір найкращий, бо він тільки посилює конфронтацію, спричиняє деструктивні ефекти в діях влади, приминаючи навіть деякі позитивні зрушення в розвитку країни. На жаль, за попередній період нагромаджено стільки образ і непорозумінь, що вони перейшли критичну межу і потребують негайного розв'язання на інституційному рівні. Українці потребують діючий комплекс влади. Він означає насамперед стабільність відносин та механізми взаємодії гілок влади. Зрозуміло, що на сьогодні вони недосконалі, є ще багато старих політично-адміністративних інструментів, далеких від справді демократичних процедур. Але можливість для ефективної організації влади є. І сьогодні ця можливість зосереджується переважно у стінах Верховної Ради.

Тому особливе місце в досягненні ефективного парламентського процесу відіграє взаємодія «ВР—КМ», що закладає основи для адекватної інтересу суспільства політики соціально-економічного розвитку країни. Саме тому більшість політиків і членів партій бачать вирішення питання в наданні урядом ширшого законодавчого діапазону дій, можливості ініціювати та формувати в державі економічну стратегію. Це, безперечно, важливе і своєчасне питання. Я був урядовцем і можу підтвердити, що міністри потребують реальної політичної підтримки у проведенні важливих законопроектів, в одержанні ширшої політичної ініціативи для втілення своєї політики. Саме цей мотив аргументував ситуацію з сумісництвом. Не маючи права на політичну ініціативу, міністри перетворюються тільки на чиновників, на

простих виконавців, тоді як у сучасних умовах вони мають стати рушійною силою економічних перетворень.

Ще одне завдання — подолати в партійній роботі розмежування між партійними та непартійними депутатами, між старими партійними велетнями — КПУ, НРУ — і молодими, що недостатньо чітко ідеологічно диференційовані між партіями та іншими, не менш важливими подіями. Крім того, в парламенті сформувалася бодай підпримісив, який зміг би спрямувати роботу в законодавчому руслі на підтримку економічних перетворень, продемонструвати власні здібності — бути публічною, суспільно визнаною силою в парламенті та на політичній арені.

Питання поправок до Конституції загострилося у зв'язку з наступними президентськими виборами. Деякі політики та партії бажать не просто передати кілька положень Основного Закону на рівні законопроектів («Про імплімент Президенту», «Про Кабінет міністрів», «Про місце самоврядування» та інші), а й сам текст Основного Закону, щоб перекроїти політичну систему, позбавити Президента його центральної ролі в системі політичних зв'язків та відносин. Деякі сили не приховують своїх намірів. Але це тільки привід для того, щоб забурити старим вірусом тоталітарних операцій це недосконале, але так потрібну програму позитивних перетворень. А зміни програмного порядку в Конституції робити не час: це небезпечно за умов економічної, політичної і соціальної кризи, щоб не зруйнувати систему, що досить слабку в цілому. Мало того, потрібна інституціоналізація демократії через проведення адміністративної та правової реформи — і роль ВР у цьому велика. Не випадково ми постійно наражаємося на адміністративно-правові, організаційні рудименти та інерцію старої системи — дуже сильної, тоталітарної в усіх розуміннях системи, яка працювала і багато в чому була ефективною, однак не виправдала себе. І саме виходити з цих міркувань, ми не можемо повернутися до системи, яка ще живе на мікрорівні і заважає нам їти обраним шляхом. Тому першочергове завдання — проведення адміністративної реформи, відоконання системи відповідальності на всіх рівнях і в усіх ланках влади, завершальна форма конституційно-правової реформи, що доведеться відшукати Конституцію. І саме в цьому — місія парламенту. Про недосконалість тої ще проекту Конституції я казав у травні-червні 1996 року, вважаючи за потрібне

врахувати в ній принцип контрактності з майбутнім, а не лише декларації про наміри. До цього не прислухалися. Я не змінив своєї точки зору і нині, навпаки, переконався в її правоті. Зрозуміло, що досить важкий шлях контракт з майбутніми поколіннями ґрунтується на визначенні головних детермінант розвитку сучасної України, в різних галузях — економічній, соціальній, культурній, геополітичній і т. ін. Потрібно величезні зусилля і час, щоб ми повернулися до цієї цієї і заклали її через зміни до Конституції. Бо це єдиний шлях демократичного відоконання політичної системи.

Велике значення тут відіграє реформа третьої гілки влади, що, як ми бачимо за результатами виборів, втілюється в «розборки» між суб'єктами виборчого процесу. Таку заангажованість і залежність від політики на законодавчому рівні треба припинити. Постійний перегляд справ за результатами виборів — це боротьба «за владу влади» на очах мільйонів виборців. І в такій «боротьбі» судову владу залучено до політичних акцій не як арбітра та стримувача політичних конфліктів, а як інструмент зведення рахунків. Така ситуація диктує потребу зміцнення сили, незалежності судової влади.

Виходячи з досвіду роботи в попередньому парламенті, я впевнений: Верховна Рада має бути прагматичнішою, зосередженою на законотворчості, особливо економічній. Ми повинні уникнути «проколів» та помилок, як так боляче позначалися на становищі українського народу. Депутатам треба діяти, як обійшли людям, а не мріяти про рванні на майбутніх виборах. Наше стійле завдання — стати авторитетними не тільки як окремі депутати, а й увесь парламент, що видає розумні життєздатні закони, визначає шлях країни, оборону її від зовнішніх загроз. Ми мусимо навчатися працювати за правовими нормами, а не суто політичними акціями з Президентом, з Кабінетом міністрів, із судовою владою, бути спроможними виконати найгостріші питання. Парламент мусить довести свою спроможність на ефективні дії в інтересах суспільства, на зрілість перед лицем майбутнього XXI століття, у яке ми увійдемо менш як через два роки. Тільки в цьому разі ми будемо тим самим парламентом XXI століття, що відповідало за минулі сторіччя і стає переломним майбутньому.

**Володимир СЕМІНОЖЕНКО,**  
народний депутат України,  
академік Національної академії наук України.

## Менеджери вирішуть все

**БАГАТО** хто з дослідників і керівників підприємств визначає основу успішного стану роботи в Україні, наголошують при цьому на потребі потужних іноземних інвестицій, створенні умов політичної стабільності, формуванні сталого середнього класу тощо. Визначили важливість і необхідність врахування задуваних чинників у ході реформування господарства, загальною, що для сучасного етапу реформи найважливішим є створення високоефективної, реально діючої системи управління керівними кадрами (менеджерами) в Україні, їх добір, професійна підготовка, підвищення кваліфікації, розстановка, посадові переміщення.

Кредити, достатні для початку економічного розвитку, Україна одержувала. Відносна політична стабільність в Україні — наявна. Та чому ж немає довго очікуваного економічного зростання? Не немає головного — системи талановитого управління економікою. Слід зазначити, що сьогодні в країні увага до управління персоналом загальною і керівним корпусом зокрема істотно поспадла, у розв'язанні кадрових питань процвітає формалізм, суб'єктивізм, некомпетентність. Часто-густо менеджери добирають на посади за ознаками особистої відданості вищому керівникові. Особливо це характерно для керівників середнього й нижнього рівнів управління. Можна констатувати, що стрункої, ділової, ефективної системи управління керівним персоналом в Україні немає. Наслідок цього:

- масові серйозні, часом на межі злочинів, порушення й недоліки в господарській діяльності керівників;
- неефективне використання основних і оборотних коштів підприємств (особливо державних);
- нешляхові використання інвестицій;
- організація «тинькового» господарського обороту;
- розкрадання матеріальних і фінансових ресурсів;
- свідомий «розвал» підприємств з метою захоплення індивідуальних контрольних позицій в їх господарській діяльності;
- швидке особисте збагачення при уповільненні

темплів розвитку підприємства і невиплата заробітної плати персоналові;

- відсутність плановірності в діяльності підприємств;
- неспроможність керівників до ефективних дій у нових умовах господарювання;
- відсутність ініціативи і творчого ставлення до своїх обов'язків.

Талановитий менеджер — таке саме рідкісне, дивовижне і цінне для суспільства явище, як і талановитий художник, співак, конструктор. За статистикою, лише один працівник з десяти може бути керівником, а один із ста — талановитим керівником.

Приклад талановитих лідерів менеджерів чимало. У 70-ті роки під тиском конкурентів на межі банкрутства опинилася одна з найбільших автомобілебудівних компаній США — «Крайслер». 1980 року компанія зазнала збитків у розмірі \$1,1 млрд. Наступного року акціонери запросили на посаду генерального менеджера відомого професіонала-управління Лі Якокку. Однак переговори не далися. Лі Якокка, попри фантастичну платню, запропоновану йому, не погоджувався переходити до «Крайслера». Розбіжності полягали у прагненні генерального менеджера щодо управління компанією. Врешті-решт на «Крайслері» погодилися з тим, що краще надати обмежені права менеджерові, котрий знає, як вивести компанію з кризи, аніж узагалі її втратити. Під керівництвом Лі Якокки протягом трьох років «Крайслер» досяг найвищого рівня виробництва і якості автомобілів за всю історію свого існування, а з 1985 року почав відвоювати лідаткову частку американського і світового ринків. Цей приклад наочно свідчить, яка важлива професія менеджера і що може зробити професіонал в управлінні фірмою.

В обряді й керуванні менеджерів — величезні широты: основні й обігові кошти, інтелектуальна власність. Та найважливіше, що менеджери керують головним багатством будь-якої держави — людьми, з їхніми долями, потребами, здібностями. Плануючи, мотивуючи, організуючи й контролюючи діяльність людей, менеджери можуть забезпечити швидкий, ефективний розвиток фірм, організацій і держави загалом. Безконтрольність і невміння держави керувати корпусом менеджерів спричинює кризи економічній ситуації, роз-

виток економічної злочинності, зниження рівня економічної безпеки держави.

На нашу думку, нині держава зобов'язана приділяти якнайбільшій увазі створенню управління керівними кадрами в Україні. Один з основних, на нашу думку, елементів цієї системи — конкурсне заміння менеджерами вакантних посад. Добір менеджерів без конкурсу, на підставі особистих знайомств і відданості, часто-густо не тільки не сприяє господарському розвитку, а й суперечить засадам демократичного конкурентного розвитку економіки України, заважає посадовому зростанню талановитих, ініціативних, творчих керівників. Особливо актуальний конкурсний добір для урядовців. Створення потужної й відносно гнучкої, добре вилаштованої чиновницької машини в Україні, на нашу думку, одне з першочергових завдань управління. Періодично у гострій конкурентній боротьбі прохолодити добір Президент України та депутати всіх рівнів. Волондчас господарські керівники в Україні часто-густо можуть протягом багатьох років, не турбуючись за свою долю, обіймати високі посади.

Конкурсні засади добору кандидатів на вакантну управлінську посаду мають бути характерні для фірм і організацій усіх форм власності. Конкурс має бути:

- обов'язковий і проводитися через певний відтинок часу (що мають регламентувати відповідні закони);
- відкритий — до нього мають бути допущені всі бажані, котрі здатні або мають підстави брати в ньому участь;
- гласний — умови конкурсу мають широко публікуватися в пресі, транслюватися по радіо, телебаченню.

Менеджер, який переміг у конкурсі, має повне право претендувати на заміння вакантної посади, хоча останнє слово — за керівництвом фірми, організації, і воно може з якихось причин і відмовити переможцю. Та тенденція конкурсного добору менеджерів поступово, безперечно, пробиватиме собі дорогу. Здоровий людський організм не може існувати, не використовуючи свої можливості до самоочищення і розвитку. Україна поступово, набираючи швидкості, рушить уперед.

**Олександр БАНДУРКА,**  
народний депутат України,  
доктор юридичних наук, професор;  
**Євген КОВАЛЬОВ,**  
доктор економічних наук,  
професор.



## Освіта

## Я б у бджолярі пішов...

Загальноосвітня школа, предметом трудового навчання якої є бджолярство, розташована у центрі Вінниці. Заняття зі старшокласниками тут проводить її директор Микола Гулько — педагог-математик. Він і професійний бджоляр.

Своє захоплення бджолами Микола Митрофанович передає учням. Серед випускників і нинішнього року є бажаючі обрати майбутню професію бджолярство.

На знімку: урок трудового навчання на шкільній пасіці.

Фото Олександра ГОРДІСВИЧА.



## Кому — війна, а кому...

## Права людини

На виплату компенсацій «остарбайтерам» Україна отримала від уряду Німеччини 400 мільйонів марок — у шість-сім разів менше, ніж Франція чи Бельгія. Але навіть цими коштами ми не змогли як слід розпорядитися, вважає професор Василь Кузьменко.

Його батько, Олександр Семенович Кузьменко, з вересня 1942 року по травень 1945-го був на примусових роботах у Німеччині. Почувши про компенсаційні виплати для «остарбайтерів», на початку 90-х років він особисто зібрав і оформив усі необхідні документи. Але отримати своїх 560 марок не встиг — помер 11 травня 1993 року.

За законом у цьому разі компенсація мають отримати спадкоємці померлого. Але наш уряд пішовши до ави вибірково: вирішив виплачувати її лише сім'ям «остарбайтерів», які померли після 16 червня 1993 року (після створення фонду «Взаєморозуміння і примирення», точніше, після затвердження Кабміном його статуту). Син Олександра Кузьменка вважає такий «поділ» несправедливим, з відповідним позовом він звернувся до Печерського районного суду. Відповідачами виступають Кабінет міністрів України і Фонд «Взаєморозуміння і примирення».

Відповідно до угоди між Україною і ФРН, підписаною 30 березня 1993 року, компенсація призначалася всім «остарбайтерам», живим на час підписання цього документа. Отже, у нападній урядом ФРН суми — 400 мільйонів марок — є й частка мого батька, так само як і частка всіх його колег-«остарбайтерів», які померли після підписання угоди, — каже Василь Олександрович. — Але чиновники, які приймають таке аморальне рішення, чий факт не збентежить.

За оцінками Василя Олександровича, Кабмін України позбавив компенсації принаймні 6 тисяч сімей на суму близько 3,5 мільйона марок. Чи допустима така сваволя? І чи маємо ми право знати, куди пішли ці гроші?

З огляду на численні афери навколо компенсаційних коштів, можна з певністю сказати на рішення суду у цій справі чекає не тільки Василь Кузьменко.

Ганна РОМАНЦОВА.

## Курортний сезон

## Відпочивайте, хто може

Як повідомили кореспонденту ДІНАУ в Федерації профспілок України, нинішнього року передбачають відкрити майже 900 стаціонарних дитячих оздоровчих таборів на 700 тисяч місць. У переддень літа в дитячих оздоровчих провадять ремонтні роботи, замінюють обладнання, купують меблі та медичну апаратуру, здійснюють підготовку персоналу.

Профспілки зазначають, що зменшення асигнувань на соціальну сферу з державного і місцевих бюджетів, відсутність коштів у підприємств і профспілок призвели до різкого зменшення мережі дитячих оздоровчих установ (за останні роки — втричі). Значна частина таборів до того ж оподатковується місцевими податками і зборами, що призводить до подорожчання путівок.

У результаті організованими формами відпочинку охоплено тільки 15–20 відсотків школярів. Київ.

## Юні кияни — «чорнобильці»

**ЗАВДЯКИ** зусиллям Київської міської державної адміністрації цього року юні кияни 1979–1986 року народження визнано постраждалими внаслідок Чорнобильської катастрофи за критерієм опромінення цитовидної залози.

За роз'ясненнями з цього приводу наш кореспондент Марина КОВАЛІЧУК звернулася до заступника начальника управління з надзвичайних ситуацій та цивільного захисту населення Київської міської держадміністрації Людмили КАЧУРОВОЇ.

— Чому юні кияни не мали змоги отримати статус «чорнобильців» майже 12 років?

— Чинне законодавство не сприяло якнайшвидшому впровадженню такого розпорядження. Річ у тім, що потрібними за критерієм опромінення цитовидної залози, відповідно до Закону України «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи», визнають діти на підставі даних тиреодозиметричної паспортизації населених пунктів України, що їх було забудено внаслідок Чорнобильської катастрофи. В 1994 році Мінчорнобиль України затвердив порядок віднесення неповнолітніх дітей за критерієм опромінення цитовидної залози до потерпілих від Чорнобильської катастрофи.

Тиреодозиметричний паспорт

м. Києва було складено і погоджено усіма відповідними інстанціями на початку 1996 року. І тільки на початку 1997-го Кабінет міністрів України затвердив порядок видачі посвідчень особам, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи, котрим передбачено, що неповнолітнім дітям видаються посвідчення жовтого кольору серії «Д». Після цього наше управління на чолі з Київською міською держадміністрацією майже рік «пробивали» це розпорядження в усіх відповідних інстанціях, а також в Національній комісії з надзвичайних ситуацій України, Міністерстві України з надзвичайних ситуацій, «вибивали» кошти під цю категорію дітей. І тепер майже 240 тисяч юних киян мають змогу оздоровитися.

— Розкажіть докладніше, якими саме пільгами користуватимуться постраждалі діти.

— Насамперед значна, що пільги розраховані тільки на оздоровлення дитини. Так, їй надається право на щорічне безкоштовне забезпечення путівками для оздоровлення, безкоштовне придбання ліків за рецептами лікарів, а також безкоштовне позачергове зубопротезування (за винятком зубопротезування з дороговартісних металів та матеріалів, приривних до них). Це також стовідсоткова оплата лікарняного по догляду за дитиною до 14 років, незалежно від безперервного стажу роботи за весь період хвороби, включаючи санаторно-курортне лікування одного з батьків або особи, яка їх замінює.

Ще одна пільга — право безкоштовного проїзду в межах України на всіх видах транспорту (крім таксі) дитини та особи, яка супроводжує хворого до місця лікування (реабілітації), оздоровлення та назад, з правом позачергового придбання квитків, але тільки за направленням медичних закладів.

— У чужа, що не всі діти 1986 р. н. мають право на статус постраждалих?

— На жаль, потерпілими вважаються діти, які станом на 30 червня 1986 року перебували в місті не менше 10 днів, тобто ті діти, котрі народилися до 20 червня 1986 року. Це пов'язано з тим, що на той час основні найбільш шкідливі радіоактивні речовини вже розпаліся.

Також слід зазначити, що дитина втрачає пільги з моменту досягнення нею повноліття, а це означає, що діти 1979 р. н. отримують довідку, яка право на пільги не дає.

— Куди слід звернутися за оформленням статусу постраждалих?

— Щоб отримати посвідчення, батьки мусять взяти довідку в ЖЕКу (форма № 3), копію свідоцтва про народження дитини, написати заяву на ім'я голови Київської міської держадміністрації і подати до відділу соціального захисту населення від наслідків Чорнобильської катастрофи районної держадміністрації. Також не виключено, що частину клопотів з оформлення цих документів можуть узяти на себе школи.

## «Пенсійна карта» знов у грі

### ЗАКОНОМІР-НІСТЬ

## Коментар

якщо людям похилого віку, вже звиклим до невиклат, почали обіцяти регулярно сплачувати пенсії, отже незабаром вибори. У даному випадку — президентські. І хоча до знаменної події більше року, вже тепер відчувається у високих кабінетах почали розгрізувати «пенсійну карту». Новаха урядової соціальної політики міститься і у прийнятій нещодавно постанові «Про невідкладні заходи щодо погашення заборгованості з виплат заробітної плати, грошового забезпечення, пенсій, стипендій та інших соціальних виплат на 1998 рік».

Законослухняний громадянин, виваючи пункти, де папірець зобов'язує керівників бюджетних установ фінансування поточних витратів забезпечити в повному обсязі, має радісно вигукнути — нарахі! Ідется, шоправда, про майбутні виплати. Стари борги «заморожуються» і розрахунки за ними відкладаються до кращих часів.

Стривайте, відкаже уважний читач, нині лише пенсія заборгованості становить 1,7 мілья. грн. А можливість не раз зазначати: у скарбниці пусто. Де ж гроші візьмуться?

Документ про це потрібнується. Він регламентує при повноценній бюджету активному керуванню експропріаційним механіз-

мом. Коли, приміром, борги підприємств стають підставою для передачі їхнього майна у заставу державі — не варто розмірковувати. Треба брати.

Поповнити державний «кошик», традиційно вважають в уряді, допоможе і грошова приватизація. Фонду державного майна постановою настійно рекомендує додатково визначити перелік високоліквідних підприємств, підготувати їх пакети акцій для продажу на конкурсах на суму не менш як 500 млн. гривень та спрямувати ці кошти виключно на погашення заборгованості у заробітній платі та соціальних виплатах. Байдуже, що такі справи поспіхом не робляться, адже при форсуванні темпів шна на майно, що приватизується, падає...

Але найбільшого резонансу на місцях викликав спущений згори метод «вибивання» коштів, пов'язаний із суцільною паспортизацією. Остат Бендер, який знав безліч способів законної експропріації, навряд чи чув про такий. До кінця травня Мінфіну доручено спрямувати додатково на паспортизацію населення України 9,3 млн. гривень. Доходи від державного мита, планували, становитимуть 65 млн. гривень. Справу поставлено просто. З громадянином, який заборгував державу, брати мито, потім гроші їм повертати — у вигляді зарплат та пенсій. Не важко передбачити, кампанія з обміну сервісних-молоткастих прокотиться країною з новою силою. Пенсіонерам, певно, знову погрозують 50-гривневими штрафами (як це вже було торік) лише за те, що



вони не в змозі «відстебнути» майже 4 гривні на мито і 6–8 за фото для нового паспорта.

Не менш «винахідлива» і кабмінівська пропозиція про перехід (дякувати уряду, поступовий) загальноосвітніх шкіл на користування платними підручниками. Мовляв, ось де не залізане у погашення бюджетних боргів фінансове джерельце...

Навряд чи самі автори постанови вірять у реальність її виконання. На паспорт, забанкрутіли підприємства, школярів, батьків яких роками не одержують зарплатню, багато «не настрити». Та чиновники, злясється, це не обходить. Головне — проголосити «добрі» наміри напередодні виборів. А там видно буде...

Галина КВІТКА.  
Фото Андрія УСТИНОВИЧА.

## У інфекції надійний «дах»

Небезпечна епідеміологічна ситуація з приходом спекотних днів склалася в Харкові. До традиційних збудників інфекційних захворювань — стійких звалищ сміття посеред міста — додалися недоброякісна питна вода з водопровідних кранів та небезпечені для здоров'я, а то й життя, продукти з ринків. За словами головного санітарного лікаря області Івана Краценка, харківський регіон лідирує в країні за кількістю захворювань на гострі кишкові інфекції. З початку року у півтора разу збільшилася кількість захворювань на сальмонельоз, на третину — на кишкову інфекцію. Зареєстровано сотні випадків отруєння придбаними на ринках м'ясом та рибою. Спеціалісти тирдять: санітарний контроль проходить не більш як 40 відсотків продукції, що там продається. Спроби навести в торговельних рядах елементарний порядок, як правило, нашоуюються на могутні «дах», під прикриттям яких, очевидно, й працює більшість базарних торгівців.

Микола КОСІЙ.  
Харків.

## Хроніка. Факти. Події

## ● Грозний

## Хтось хоче нестабільності

Перед виборами в Дагестані «комусь дуже хочеться розкати тими ситуацією і тим самим відсунути процес виявлення волі дагестанським народом». Таку думку висловив президент Чечні Аслан Масхадов, виступаючи по національному телебаченню Ічкерії. За його твердженням, захоплення братами Хачілаєвими державних установ у Махачкалі, закриття кордону між Чечнею та Дагестаном, а також «інші провокації», пов'язані з викраденням людей у прикордонних районах, — ланки одного ланцюга.

## ● Джакарта

## Заколот позаду, попереду — вибори



Новий індонезійський президент Бухаруддін Юсуф Хабібі має намір провести загальні вибори в країні в період від півроку до року. Про це заявив після зустрічі з ним лідер масової мусульманської організації «Мухаммадія» Амін Раїс. «Я перебуваю в керівництві країною зараз лише для того, щоб підготувати вибори до парламенту та Народного консультативного конгресу, склад яких у підсумку міг би відбивати істинний вибір народу», — навіс слова президента мусульманський лідер.

На фото: життя в країні входить у свою звичну течію.

## ● Будапешт

## Перемогла молодість

Згідно з попередніми даними Центровборчком, парламентські вибори в Угорщині виграє Союз молодих демократів (СМД). Ця правопоцентристська партія, очолювана 35-річним Віктором Орбаном, завоювала 148 депутатських мандатів у вищому законодавчому органі країни — Державних зборах. У головній силі урядової коаліції — соціалісти на чолі з нинішнім угорським прем'єром Д'юлою Хорном — 134 мандати.

## ● Братислава

## АЕС у Моховці буде запущено

Словаччина має намір найближчими днями запустити реактори нової АЕС Моховець у виробничий режим, оскільки не бачить жодних причин для турбот з приводу їхньої безпеки. Міжнародні протести, ініційовані щодо цього сусідньою Австрією та словацькою опозицією, мають «суто політичне підґрунтя» і не базуються на наукових даних, заявив в інтерв'ю словацькому радіо заступник голови уряду республіки Сергій Козлік. «Австрійська влада, протестуючи проти введення в експлуатацію АЕС Моховець, перебуває під тиском своїх виборців і переносить свої внутрішньополітичні проблеми на міжнародні відносини», — підкреслює він.

За повідомленнями кореспондентів «Г» та інформаційних агентств.

## Про дружбу і тютюнець, який нарізно

(Початок на 1-й стор.).

Відбулася також зустріч Леоніда Кучми з Президентом Польщі Александром Квасневським, де, крім інших питань, порушувалася проблема можливого транспортування каспійської нафти через територію обох країн. Принаймні, сторони шукатимуть шляхи розв'язання цієї проблеми.

Як одне з досягнень, крім запевнень у неперорній дружбі, керівник Національного агентства з питань розвитку та європейської інтеграції Роман Шпек назвав підписання представниками урядів Польщі та України кредитної угоди, за якою наша сусідка відкриває для нас середньотермінову лінію — 20 млн. доларів, що має сприяти зростанню товарообороти між обома країнами. Правда, пан Шпек додав, що умови надання кредиту будуть розглядатися в кожному випадку окремо. Це може бути, наприклад, уже підготовлений проект виробництва польських комбайнів «Бізон» на Харківському тракторному заводі. Цікаво,



що надання інших кредитних ліній, як правило, закінчується тим, що кредитуються головним чином виробничі країни, яка надає такі послуги, хіба що назви держав змінюються. Що каже, яка кількість їх «допомогою» нам у такий спосіб?

Крім обговорення «широкого кола питань», безперечно, привертає увагу одне з небагатьох, що розглядаються конкретно: вступ Польщі у Європейський союз. Оскільки вже перший крок до цього об'єкта України сумні наслідки (можливі зміни в порядку перетинання спільного

кордону), то Леонід Кучма звернув увагу своїх візаві на що «небезпечно». Цілком зрозуміло, що треба шукати шляхи розв'язання проблеми, яка в майбутньому може привести до ще більших проблем у відносинах обох країн.

Президент Польщі Александр Квасневський чи то не звернув уваги на це питання, чи то не захотів його обговорювати. Правда, закликав усі міжнародні організації допомагати Україні здійснювати економічні реформи, бо вона «потрібна світу, Європі і регіону». Що ж, і на тім спасибі.

Здається, наші проблеми з сусідами, які вступають чи мають намір вступати до організації, що так чи інакше впливають на розвиток подій у Європі, починають лише проявлятися на тлі загальної доброзичливості та запевнень у тому, що ми будемо друзями. Проте делати частіше згадується давнє прислів'я: «Дружба дружбою, а тютюнець нарізно»...

Валентина ПИСАНЬСКА.

## Рабині для «глобальної індустрії сексу»

**МІЖНАРОДНА торгівля живим товаром переживає нині справжній бум. Є документальні свідчення випадків нелегального везення до Сполучених Штатів жінок із колишнього Радянського Союзу для заняття проституцією. Про це з посиланням на міністерство юстиції США повідомила телекомпанія Ей-бі-сі. Американські власті стверджують, що ведуть «активне розслідування» обсервованих даних.**

Коли вірити Ей-бі-сі, це лише поодинокі приклади діяльності «глобальної індустрії сексу», для якої колишні радянські республіки грають роль «постачальників», що стала вже традиційною. Тих, хто залишає свої домівки у пошуках ліпшого життя за кордоном, часто густо продають власникам домів розпусти як рабині. У всьому світі купують і продають близько мільйона жінок, чверть — із колишнього СРСР.

Однією з причин журналістського розслідування, проведеного Ей-бі-сі, стали шокуючі дані, зібрані неурядовою організацією «Глобул сервісвал нетутор». Її активісти, відеореєструючи співробітників вигаданої фірми, зацікавленої у «придбанні дівчат», встановили контакти з компетентними особами. Ті не підозрювали, що «бізнесові бесіди» записують прихованою відеореєстрацією. Таким чином, «у Росії було викрито велику злочинну мережу торгівлі жінками». Її представники розповідали, як

«через друзів в уряді» можна виправити потрібні папери на виїзд для неповнолітніх дівчат, як пролазять контрабандистам молодих жінок по 2 тис. доларів за кожну, як використовують за язики у правоохоронних органах, аж до ФСБ, щоб не заважали ні міліція, ні бандити, повідомляє кореспондент ПАР-ТАКС.

Із Росії та інших колишніх «республік-сестер» живий товар розтікається усім світом. Купувати знаходяться в країнах Азії, Близького Сходу, Європи, США і Канаді. Одним із найбільших ринків, наголошує Ей-бі-сі, є Ізраїль, де близько 80 відсотків покій — приїжджі з колишнього СРСР. «Тель-Авів — місто з чудовою зовнішністю і огидним черевом», — зазначає телекомпанія, знайомлячи глядачів з «лохним підприємством», яке обслуговує до 30 тис. клієнтів на рік. «В Ізраїлі не знайти спільної роботи сили, щоб підтримувати обслуговування на належній висоті, — каже його власник Джейкоб Голан.



— Ось ми доводиться привозити дівчат із інших країн, зокрема з Росії».

Залежно від зовнішніх даних Голан платить за дівчину від 5 до 15 тис. доларів. Потім вона, позбавившись паспорта, змушена «відпрацювати» ці витрати, одержуючи в борделі 250 доларів на тиждень плюс чайові.

Іноді повня працює за дарма. В інших, «менш гуманних», закладах додаються ще знущання і побой. Як у будь-якому рабобизнесу, до суспільств, господарює може продавати повію, і тоді «відпрацювання» розпочинається на-

ново. Коли «працівниця» приваблює, їй доводиться приймати 10—15 відвідувачів за ніч. Ліпшими клієнтами вважають ортодоксальних юдеїв.

Хоча організовану проституцію офіційно вважають в Ізраїлі злочином, Голан не лише відверто розповів про свій заклад, а й показав американській кореспондентці схованку, де «туристки» ховаються під час поліцейських рейдів. Провітавши свого бізнесу господаря пояснив просто і докладно — у міністерстві внутрішніх справ знайомий чиновник за тисяч

доларів оформлює для кожної, хто влаштується на роботу, посвідчення особи. Не обходиться і без зв'язків з мафією.

«Я неодмінно перевірю цю інформацію, і коли вона відповідала дійсності, то ми зробимо все для викоренення цього явища», — прорегував на повідомлення офіційний представник МВС Ізраїлю. Разом з тим, за його словами, дівчата з колишнього СРСР самі винні у своїх бідах, бо «перед приїздом до Ізраїлю мають дізнатися, чим саме займатимуться тут».

## Велика рада маленької країни

У Республіці Сан-Марино — крихітній державі, розташованій на Апеннінському півострові й з усіх боків оточеній італійською територією — почалася передвиборна кампанія перед наміченими на 31 травня парламентськими виборами.

Для участі у виборах до Великої генеральної ради — однопалатного парламенту цієї найташований серед найменших держав Європи — виставили своїх кандидатів шість основних політичних сил Сан-Марино: блоки «Соціалісти за реформи» та «Народний альянс», Сан-Маринська партія комуністичного перетворення, Сан-Маринська прогресивно-демократична партія, Християнсько-демократична партія та Соціалістична партія. Приблизно 30 тисячам сан-маринських виборців, майже третина з яких мешкає за межами своєї держави, належить обрати з 250 кандидатів, висунутих політичними партіями, 60 членів Великої генеральної ради.

За оцінками спостерігачів, основна боротьба на наступних виборах у крихітній республіці розгорнеться між Християнсько-демократичною партією, що набрала на парламентських виборах 1993 року 41,3 відсотка голосів виборців, та Соціалістичною партією.

## Згоди нема і скоро не буде

Об'єднання національно-визвольних рухів у ПАР можливе лише після досягнення ними згоди з принципових питань політики та економіки. Таку думку висловив заступник президента лівоадікального Панафриканського конгресу (ПАК) Мотсоко Пеко, повідомляє ПАР-ТАКС.

Виступаючи на прес-конференції, він не лише відхилив недавній пропозицію правлячого Африканського національного конгресу (АНК), а й звинуватив його в забуванні інтересів трудящих. Перш ніж обговорювати питання єдності, правляча партія має позбутися корупції та

політичних махінацій, наголошує Пеко. За його словами, АНК ще під час переговорів з режимом апартеїду «пішов на поводу у ренегатів та опортуністів», зрадивши тим самим власну Хартію свободи, ідеї панфранкізму та споконвічні сподівання чорної більшості.

Такі нападки дають уявлення про те, як розвиваються відносини між двома національно-визвольними рухами в період кампанії до очікуваних за рік чергових загальних виборів.

Слід також зазначити, що днями суд задовольнив позов депутата Національної асамблеї

від ПАК Патрісії де Ліль, котра наприкінці минулого року звинуватила 12 керівників АНК у співробітництві з охранным попереднього уряду білої меншості. За напояннями спікера вона потім узяла свою заяву назад, але фракція АНК, що має більшість у парламенті, ухвалила рішення про заборону їй два тижні брати участь у засіданнях.

Судові органи визнали санкції стосовно де Ліль незаконними, і тепер вона має намір оголосити список «зрадників», що, без сумніву, призведе до подальшого загострення ситуації.



**ПРО ПРОБЛЕМИ вітчизняного судноплавства останнім часом говорено дуже багато. На жаль, найчастіше ці розмови мали негативний відбиток. Щоб прояснити ситуацію, глибше розібратися у численних морських та річкових проблемах, ми звернулися до керівника Держдепартаменту морського та річкового транспорту Міністерства України — заступника міністра Володимира СЕВРЮКОВА.**

— Володимире Васильовичу, хоча б у найзагальніших рисах розкажіть, що на сьогодні являє собою департамент?

Наші перевезення здійснюють сім національних судноплавних компаній, серед яких чотири — державні. Це — «Чорноморське морське пароплавання», «Українське морське пароплавання», судноплавна компанія «Укртранс» та «Укрісфери». Крім них ще три компанії з різними видами власності. Це — орендне підприємство «Азовське морське пароплавання», акціонерне товариство «Українська Дунайська судноплавна компанія», судноплавна компанія «Укрфері». Центри більшості судноплавств і компаній розташовані в Одесі, центр Дунайської компанії — в Ізмаїлі, Азовського судноплавства — у Маріуполі. З численних перевезень, що їх організують наші порти, слід відзначити «Керченську поромну переправу». Загалом до складу департаменту входить 61 підприємство. Більшість із них зосереджені у таких великих портах, як Іллічівськ, Південний, Одеса, Ізмаїл, Рені, Усть-Дунайськ. Сфера управління департаменту охоплює і приватні судноплавні компанії, яких нині понад сто.

Хочу наголосити, що мені як керівникові департаменту не дуже до того, щоб ніякої організації нашої структури, затвердженої ще взимку 1992 року. Так, приміром, відтоді, як розпочався процес приватизації, Державний департамент не може вже брати участь в управлінні акціонерними компаніями, оскільки це належить до функцій Фонду держмайна.

— Серед численних публікацій про арешти наших суден є і такі, де стверджується: саме на цьому терені серед багатьох країн малопочесне місце посідає тепер Україна. Що можете сказати з цього приводу?

— Переконалися — коли скласти серйозну статистику з цього питання, то наша країна аж ніяк не була б лідером, хоча з цілого ряду причин саме ця показником ми найменше можемо пишатися. Та нумо об'єктивно розглянемо цю проблему. Суть ось у чому: у нашій країні нині загальна економічна криза. Мало не щодня десятки різних підприємств оголошують банкрутства, їхні працівники арештовують і очікують. Коли ж в певному порту банкрутом стає якесь наше судно чи його судноплавна компанія, то, природно, першим б'є на сполух потерпілий іноземний кредитор. А що таке судно? Це, по суті, те саме підприємство, тільки рухоме.

— Ну то як, Володимире Васильовичу, спроможний департамент виправити існуюче становище?

— У принципі, може й повинен. Та це не так просто, бо нас раз у раз відволікають від виконання наших безпосередніх функцій, залучаючи до непра-

манної нам роботи. Так, приміром, нас зобов'язують проводити фінансові ревізії, визначати рівні доходів, займатися якимись слідчими експериментами. Та ми ж можемо здійснювати дійовий контроль над усією нашою галуззю з допомогою лише двох фахівців? При цьому навіть за такої ситуації ми часто позбавлені можливості проявляти ініціативу, виконувати якесь необхідне маневрування.

Візьміть для прикладу Ренійський порт, який колись за обсягом вантахопереробки посідав

припинив роботу через її неефективність транспортний пасажирський флот, який перейшов на круїзи й туристичні перевезення. Через збитковості і загальне падіння добробуту населення практично припинено перевезення пасажирів у припортовому й міжпортовому сполученні. Пропускна спроможність наших морських портів використовується нині мало не наполовину можливого. Виробничий потенціал суднобудівних заводів використовується лише на 37%. Нинішня обстановка така, що за наявності, приміром, у Чорноморському пароплаванні 15 тисяч фахівців, потрібні лише 2,5 тисячі, тобто у 6 разів менше...

— Чи можете назвати головні причини кризового стану мор-

## Транспортні коридори

спорту та імпорту. До загального обсягу, що становить приблизно 24 млн. тонн, країни Чорного і Середземного морів кореспондують близько 33% вантажів, Азії та Океанії — близько 27%, Африки — близько 39%, Північної та Центральної Америки — близько 3%.

— Частка яких країн у співробітництві з нами найбільша?

За всіма показниками тут лідирує Російська Федерація. Якщо говорити про транзитні вантажопотоки, то її частка як вантажовідправника і вантажоодержувача перевищує 87% від загальних показників усіх транзитних перевезень через наші морські порти.

— Наскільки мені відомо, ще три роки тому було розглянуто

Україні сьогодні вкрай потрібні... криголами. Проблема в тому, що ми маємо лише один старий криголам, який протягне ще максимум рік-другий. Хоч ми й не на Північному полюсі, але в умовах зими на деяких маршрутах без допомоги криголама нашім суднам просто не обійтися, а проведення іноземних суден з допомогою криголама ми повинні забезпечити відповідно до різних міжнародних конвенцій.

— Чи передбачено в програмі щось нове відносно наших тарифів, які також часто-густо є об'єктом критики?

— Тут, зокрема, на напрямках стабільних вантажопотоків хочемо запропонувати застосування наскрізних транспортних тарифів, які передбачали б усяке заохочення збільшення обсягів вантажоперевезень. Адаже частоту ці обсяги через високі тарифи істотно зменшувалися, як, приміром, вантажопотік бавовни з Узбекистану, який іде через наш Іллічівський порт. З названої причини цей потік неухильно зменшується, хоча в цьому порту можна переробляти і зберігати одночасно до 400 тисяч тонн бавовни.

— Серед фахівців-річковиків часто відбуваються суперечки з приводу морських затрат на шлюзове господарство, яке у нас чималеньке...

— Шлюзове господарство справді величезне, але без зайвих затрат тут ніяк не обійтися, якщо не хочемо зовсім зупинити судноплавання на Дніпрі. Можливо, як і впродовж багатьох років, справді варто брати з кожного судна певну плату за шлюзування?

— Як на мене, шлюзування — то, як колись казали, «государеве діло», тому ми шоразу ставимо питання про фінансування цієї операції з держбюджету. Ажже коли сподіватися на чийсь інвестицій, то інвестори обов'язково почнуть піднімати суму збору за шлюзування, роблячи річкове судноплавання дедалі млявішим. Якщо в акваторії Дніпра судна оплачуватимуть кожний збір, бо їм нема куди подітися, то на таких ріках, як Дунай, Провра, Сулина, можливі варіанти: за високої вартості шлюзування, приміром на Проврі, власники суден просто проведуть їх Сулиною. От і виходить, що оплачувати шлюзування і гарантувати суднам безперерйний прохід повинна держава, а вона останнім часом виділяє на вказані цілі менше третини належної суми, що вочевидь не вистачає.

— Наприкінці хотів би дізнатися, з якими результатами ваша галузь завершила 1997 рік, перший квартал поточного?

— Торік попри всі труднощі наша галузь загалом дала державі близько 140 млн. гривень прибутку. Помітно поліпшилися роботи всі 18 морських портів, серед судноплавних компаній якнайкраще показали себе такі, як «Укрфері» та «Укрісфери». За перший квартал поточного року найкращий — показник загального перевезення вантажів, який на 20% перевищив минулорічний.

Вів інтерв'ю  
Аркадій СОКОЛОВСЬКИЙ.

## Судноплавання потребує криголамів



## у прямому й переносному розумінні

у Союзу серед усіх портів посідає четверте місце. Нині, коли від колишніх обсягів вантажопереробки не залишилося й четвертої частини, у цьому порту стоять ті самі 86 підійомних кранів. Завдалося б, частину їх треба терміново реалізувати. Та переконалися, щойно зробимо це, навіть якщо вкладемо одержані кошти у розвиток порту, нас тут-таки звинуватять у знищенні народного надбання.

— Ми вже говорили про те, що наша країна переживає нині загальну економічну кризу. Як вона зачепила галузь?

— На жаль, показники один гірший від іншого. Вітім, міркуйте самі: за період 1990—1996 років обсяг вантажних перевезень скоротився в нас на 71%, у тому числі морським транспортом — на 73%, пасажирські перевезення — на 55%, у тому числі морським транспортом — на 81%. Загальний вантажооборот у наших морських портах зменшився за цей час більш ніж у два рази. Фактично цілковито

ського й річкового транспорту України?

— Назву три головні причини: втрата колишніх традиційних баз і різке скорочення зовнішньоторговельних зв'язків; багаторазове зменшення транзитних вантажопотоків, які проходять через наші морські порти; неухильне старіння флоту й відсутність коштів для його поповнення.

— Якщо говорити про міжнародний морський вантажооборот, то які напрями тепер найстабільніші?

Шодо експортних перевезень, то до країн Європи ми щороку відправляємо до 9 мільйонів тонн вантажів, Азії та Океанії — до 14, Америки — до 2, Африки — до півтора мільйона тонн. Напрями імпорту переважають менш стабільні. Найголовні кореспонденти тут: Європа, котра дає до 60% вантажопотоку, Азії та Океанії — до 25%, країни Америки — до 30%. Транзитний вантажопотік переважно відповідає географії ек-

спеціальну програму щодо виділення галузі з кризового стану...

— Так, 1995 року таку спеціальну національну програму було підписано. На жаль, через відсутність коштів вона залишилася на папері. Сьогодні два наші інститути розробили нову програму стабілізації та розвитку галузі. Тож коли найбільш часом не розв'язуємо проблему поповнення флоту, то десь так років через десять наша морська держава залишиться зовсім без суден або з такими старими суднами, на яких страшно буде виходити від берега. Ажже середній вік морських суден становить 20 років, річкових — 18. Тому за період з 1990 до 1996 року наш вантажний флот скоротився на 80 суден, річковий — на 119. З пасажирських суден становище не краще: протягом згаданого часу їх було списано 12 загальною пасажиромісткістю 40 тисяч місць.

— Із суден різного призначення яких видів найбільше бракує?

— Либонь, буде здивовані:

## Транспорт і гроші

Україна має об'єктивні передумови для розвитку співробітництва з Європейським банком реконструкції та розвитку і європейськими фінансовими організаціями в модернізації своєї транспортної системи. Таку думку висловили експерти транспортної галузі під час щорічних зборів Ради директорів ЄБРР.

Потенціальна потреба галузі в інвестиціях лише до 2005 року оцінюється у більш як 20 млрд. доларів США. Водночас із 2 млрд. доларів інвестицій, спря-

мованих в українську економіку з 1992 по 1997 рік, в транспортний сектор було інвестовано лише 50 млн. доларів.

На думку вітчизняних експертів, повідомляє «Інтерфакс-Україна», приватизація, яку проводять нині в галузі, створює основу для розвитку конкуренції і сприятливі умови для залучення інвестицій. Зокрема, на сьогодні приватизовано понад 80% підприємств автомобільного транспорту, 48% — дорожнього господарства, 26,9% — морського і річ-

кового, 9,7% — авіаційного, 1% залізничного.

Як найпривабливіші спрямування інвестицій розглядаються авіаційний, залізничний і морський транспорт. Позитивними прикладами співробітництва України та ЄБРР в галузі реформування транспортного комплексу експерти назвали проекти реконструкції терміналу міжнародного аеропорту «Бориспіль» (надалий в 1993 р. кредит ЄБРР у 5,1 млн. доларів під 8% річних, термін погашення — 1995—2001 рр.) і модернізації системи аеронавігаційного обслуговування України.

Відповідно до угоди, підписаної ЄБРР з державним підприємством з обслуговування повітряного сполучення «Укрпорох» у грудні минулого року, ЄБРР надасть кредит в розмірі 25,4 млн. доларів.

До реалізації проекту планується приступити цього року. Найближчим часом партнери також продовжать обговорення умов співробітництва в проекті реконструкції автомагістралі Київ—Чоп, що передбачає надання кредиту ЄБРР в розмірі 40 млн. еквів. для реконструкції автодорogi довжиною 250 км в Карпатях.

## «Динамо» випереджає «Шахтаря»

Футбол. Чемпіонат країни. Висша ліга. Пропущений матч 16-го туру.

**«Динамо» — ЦСКА. 4:0.** 7 000. Кирюхін, 35, Шевченко, 45, 63, 90, з пенальті.

Своєрідна репетиція кубкового фіналу, який наступної неділі на НСК «Олімпійський» розіграють динамівці та армійці, виявила величезну перевагу біло-синіх за всіма складовими. Перший власний гол за «Динамо» забив захисник Олександр Кирюхін. І зробив це як досвідчений форвард:

ефектно пробив головою, скошовавши передачу Віталія Косовського.

Із великим натхненням зіграв Андрій Шевченко. Три влучення дали йому змогу майже наздогнати свого партнера по нападці Сергія Реброва у змаганні найкращих бомбардирів. На рахунок Сергія — 16 м'ячів, Андрія — 15.

Здобувши цю перемогу, динамівці очолюють турнірну таблицю. У них тепер — 57 очок (гра в запасі). Другий «Шахтар» — 56 очок. У «Ворсклі», «Карпаті» і «Дніпрі» — по 46.

Сьогодні у вищій лізі відбудуться усі матчі 26-го туру.

Бокс. Відомію виступили в Мінську на чемпіонаті Європи українські спортсмени. Золоті медалі вибороли Володимир Сидоренко (до 51 кг) і Сергій Данильченко (до 54 кг). Сріблом відзначено суперважковагова Володимир Лазебнік та Сергій Динзирук (до 67 кг). Нарешті, бронзова нагорода у Олега Кирюхіна (до 48 кг). Чудовий вояж нагород зібрали наші боксери, чи не правда?

## До нових зустрічей, «Кубок ВІКОТЕК»!

Теніс. Минулих вихідних на кортах «Динамо» в Києві фінішував третій міжнародний турнір другої категорії ЄТА для спортсменів до 16 років — «Кубок ВІКОТЕК». Це було справжнє свято, яке організували ФТУ, фірми «Вікотек» і «Кінетек». До речі, вже традиційно генеральним спонсором змагань був «ГОЛОС УКРАЇНИ».

Одразу пропонуємо результати фінальних поєдинків.

**Пари. Дівчата.** Юлія Мирна/Юлія Федак (Україна) — Олена Ковальчук/Катерина Романенко (Україна). 6:3, 6:1. **Юняки.** Арутюн Софян (Вірменія)/Роман Барванов (Молдова) — Сергій Абрамов (Україна)/Павло Іванов (Росія). 7:5, 6:2. **Одиночні розряди. Дівчата.** Борха Майстрович (Югославія) — Олександра Кравець (Україна). 6:1, 6:2. **Юняки.** Софян — Іванов. 6:4, 6:2.

Перегорнуто ще одну сторінку в історії наших турнірів, — каже один з його «батьків» Сергій Коноваленко. — Багато чого вдалося цього разу. І тут велика заслуга Віктора Кононенка — генерального директо-

ра фірми «VICOTEC». Він займається справжнісіньким меценатством. Адже на юнацьких турнірах грошей не заробиш. Ми широко влучили «Голосу України» за підтримку. На слова похвали заслуговують і досвідчені арбітри — кияни Володимир Савченко та Володимир Бугай, дочечани Володимир Мкртчян і Володимир Малишев з Алушти.

Було і трохи смутку, бо в одиночних розрядах перемогли симпатична білявка з міста Нови-Сад, що у югославському краї Восодина, Борха Майстрович і дуже здібний ересьник Арутюн Софян (до речі, абсолютний чемпіон турніру), а не наші спортсмени. А то рік найкращими були лівійці Ольга Лазарчук і Оrest Терещук. Але приємно, що вони, дівчатами благословляючи на наших змаганнях, упевнено крокують до тенісних вершин.

Прощаючись сьогодні з учасниками, віримо, що і наступного року «Кубок ВІКОТЕК» неодмінно відбудеться.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.  
На знімку: під час турніру.

Фото  
Сергія КОВАЛЬЧУКА.



## Для кого граємо?

Першість України. Перша ліга. 37-й тур. «Шахтар» — «Металіст» — 1:2. 3500 глядачів. Войтович, 79 — Рудяк, 2, Шевченко, 42, «Сталь» — «Хімік» — 2:1. 6000. Манько, 48 з пенальті, Чопенко, 50 — Бугаков, 89. «Явір» — ФК «Черкаси» — 4:0. 2500. Листопадов, 18, Острівний, 42, Завгородній, 54 з пенальті, Сошенко, 73. «Нафтовик» — ЦСКА-2 — 1:2. 2500. Корецько, 81 — Дараселя, 31, Селезньов, 14. «Буковина» — «Зоря» — 2:0. 2500. Войцак, 7, Головачук, 82. «Волині» — «Авангард-Індустрія» — 3:0. 2000. Паченко, 7 з пенальті, 9, Ядурак, 39. Паченко на 85-й хв. не реалізував пенальті. СК «Миколаїв» — «Кремінь» — 3:1. 18000. Ершов, 22, Забранський, 3, Волков, 69 з пенальті — Богатир, 22, «Металург» — «Поліграфтехніка» — 2:1. 2000. Олійник, 15, Безручук, 61 — Потько (М), 62 у свої ворота, «Десна» — «Нива» — 1:1. 4500. Шаповалов, 41 — Ястремський, 55. «Динамо-2» — «Полісся» — 4:0. 50. Шкаленко, 3. В. Маковський, 29, Косірін, 65 і 68.

На шанувальників футболу столиці та гостей із Житомира, які приїхали подивитися матч «Динамо-2» і «Полісся», чекала неприємна несподіванка. Зі стадіону «Динамо», де, судячи з записів газети «Команда», мала проходити ця гра, їхню зустріч організатори перенесли на тренувальну базу в Кончуж-Заспу. Тут за грою спостерігали аж 50 чоловік. Хоча не тільки фанатизм було б цікаво подивитися гру найближчого резерву «Динамо» відроджаного «Полісся», де є цікаві гравці. Одне слово, нещастю поставилися в «Динамо» до уболівальників. І своїх, і чужих. Але ж саме з таких «дрібниць» складається авторитет чемпіонату країни.

Порівняйте відвідування матчів двох лідерів першості: 50 і 18 тисяч. Саме стільки уболівальників приійшло на миколаївський стадіон, де лідер грав з «Кременем». І це попри те, що СК «Миколаїв» програв два матчі на виїзді. А якби керівники миколаївського клубу з економічних або інших міркувань перенесли гру несподівано для всіх до Варварівки, Тернівки і іншого передмістя міста?.. Програв би футбол, який має приносити радість усім, а не бути частинною навчально-тренувального процесу. Навіть провідного в країні клубу.

Після цього туру становище лідерів таке: СК «Миколаїв» — 83 очки, «Металіст» і «Динамо-2» — по 75, «Нива» — 69, «Сталь» — 67, ФК «Черкаси» — 59, «Нафтовик» і «Полісся» — по 55.

Матчі 38-го туру відбудуться завтра, 27 травня. Ярослав СЕРГІЙЧЕНКО.

### Оголошення

### До уваги акціонерів Всеукраїнського Акціонерного Банку!

Рада банку повідомляє, що загальні збори акціонерів з порядком денним, опублікованим у газеті «Голос України» за 23 січня 1998 р., відбудуться в м. Миколаєві 5 червня 1998 року о 12.00 годині в приміщенні міського Паладу творчості учнів

за адресою: вул. Адміральська, 31.

### початок реєстрації акціонерів з 11.30

довідки за телефонами:  
(044) 459-06-74, 219-31-69

Рада банку

### Вниманию акционеров ЗАО «Корона» г. Запорожье!

Сообщаем, что общее собрание акционеров состоится 9 июля 1998 года в 16-00 по адресу: г. Запорожье, ул. Саломоникова, ПБК «Славутич».

#### Повестка дня:

1. Отчет дирекции о финансово-хозяйственной деятельности предприятия за 1997 год.
  2. Отчет ревизионной комиссии и утверждение баланса за 1997 год.
  3. О прекращении деятельности предприятия и назначении ликвидационной комиссии.
- Начало регистрации акционеров и их полномочных представителей — 9 июля 1998 г. с 15.00.

Арбитражный суд Хмельницької області порушив справу №9/61-Б від 25.02.1998 року про банкрутство Старокостянтинівської виробничо-комерційної фірми «Славутич» ЛТД (281100, м. Старокостянтинів, вул. Миру, 39; р/р 2600103116400 в Хмельницькому відділенні «Укрінбанку», код 14156199).

## Науково-практичний журнал Бухгалтерський облік і аудит

### Продовжує передплату на II півріччя 1998 року

- перше професійне видання в Україні (видється з 1 січня 1994 р.);
- найкрупніший щомісячний журнал, що налічує більш як 20 тис. передплатників підприємств та організацій;
- видається українською та російською мовами.

Журнал — це сотні статей, коментарів, консультацій  
провідних вітчизняних фахівців з проблем:

- ✓ теорії та практики бухгалтерського обліку;
- ✓ організації обліку в галузях економіки;
- ✓ аудиту, ревізії та контролю;
- ✓ оподаткування і господарського права;

- ✓ зовнішньоекономічної діяльності;
- ✓ впровадження міжнародних стандартів бухгалтерського обліку;
- ✓ а також щомісячний огляд нормативних актів у галузі економіки з коментарями

Журнал у повному обсязі висвітлює нормативні документи для бюджетних організацій з докладними коментарями та роз'ясненнями до них, а також статті фахівців Держказначейства України та вчених провідних вузів країни

ОФОРМИТИ ПЕРЕДПЛАТУ МОЖНА В БУДЬ-ЯКОМУ ВІДДІЛЕННІ ЗВ'ЯЗКУ УКРАЇНИ

#### Вартість передплати

на три місяці — 19,23 грн. на півріччя — 38,46 грн.

#### НАШ ІНДЕКС

українською мовою — 74053 російською мовою — 74054

м. Київ, вул. Гоголівська, 7; тел. 216-80-02, 246-93-61

### До уваги акціонерів ВАТ Київський науково-дослідний інститут синтезу та екології «СИНТЕКО»!

Згідно з рішенням загальних зборів акціонерів ВАТ Київський науково-дослідний інститут синтезу та екології «СИНТЕКО» від 20.05.98 р. у роботі зборів акціонерів оголошено перерву.

Продовження роботи загальних зборів акціонерів ВАТ Київський науково-дослідний інститут синтезу та екології «СИНТЕКО» за дослідним заводом відбуватиметься 17 липня 1998 р. в актовому залі інституту за адресою: м. Київ, вул. Сосюрів, 6.

#### Порядок денний:

1. Звіт голови правління про роботу в 1998 році.
2. Затвердження статуту.
3. Вибори правління.
4. Вибори спостережної ради.
5. Вибори ревізійної комісії.
6. Затвердження перспективного плану розвитку ВАТ «КНДІ «СИНТЕКО» в 1997 р.
7. Затвердження внутрішніх нормативних документів.
8. Затвердження регламенту проведення загальних зборів.

Початок реєстрації — з 9.00 до 10.00. Початок зборів — о 10.00.

При собі мати документ, який посвідчує особу.

Арбитражний суд Донецької області (340105, Донецьк, бульвар Пушкіна, 34) возбудив делo № 66/1-15Б о банкротстве Енакиевской горкоопторга (343820, Енакиеве Донецької області, ул. Шербакова, 132/2, р/счeт 26000980080, МФО 334527, код 203311269).

Претензії кредиторів та заявлення санаторів приймаються на протязі місяця со дня опублікування об'явлення.



# Інформація про четвертий випуск простих іменних акцій акціонерного банку «Полісся»

Акціонерний банк «Полісся» зареєстрований Національним банком України 9 січня 1992 року (реєстраційний номер 81) як акціонерне товариство закритого типу. Загальними зборами засновників 15 квітня 1994 р. (протокол № 10) було прийнято рішення перетворити банк на акціонерне товариство відкритого типу.

Юридична адреса та місцезнаходження банку на момент прийняття рішення про емісію: Україна, 252033, м. Київ, вул. Володимирська, 60.

## Опис ділової діяльності банку

Банк згідно з ліцензією НБУ № 58 від 10.10.96 р. виконує такі операції:

- касове обслуговування клієнтів;
- ведення рахунків клієнтів (резидентів) та здійснення розрахунків за їх дорученням (у національній валюті України);
- ведення рахунків банків-кореспондентів (резидентів) та здійснення розрахунків за їх дорученням (у національній валюті України);
- надання кредитів банкам;
- надання кредитів юридичним особам;
- надання кредитів фізичним особам;
- придбання права вимоги з поставки товарів і надання послуг, прийняття ризику виконання таких вимог та інкасація цих вимог (факторинг);
- вкладення коштів у статутні фонди інших юридичних осіб;
- залучення депозитів юридичних осіб;
- залучення депозитів фізичних осіб;
- отримання кредитів від банків;
- випуск цінних паперів (облігацій, ощадних сертифікатів тощо);
- ведення валютних рахунків клієнтів;
- торговельно-облігові операції;
- встановлення прямих кореспондентських відносин з іноземними банками;
- операції за міжнародними торговельними розрахунками;
- операції з торгівлі іноземною валютою на внутрішньому валютному ринку;
- операції з залученням та розміщенням валютних коштів на внутрішньому ринку (здійснюються з резидентами України);
- операції з залученням та розміщенням валютних коштів на міжнародних ринках (здійснюються з нерезидентами України);
- валютнооблігові зберігання цінностей клієнтів банку;
- фінансування капітальних вкладень за дорученням власників або розпорядників інвестиційних коштів;
- видача поручительств, гарантій та інших зобов'язань за третіх осіб, що передбачають їх виконання у грошовій формі;
- придбання за власні кошти засобів виробництва для передачі їх в оренду;
- довірчі операції (залучення та розміщення коштів, управління цінними паперами та інше) за дорученням клієнтів;
- купівля, продаж і зберігання платіжних документів, цінних паперів, а також операції з ними;
- купівля, продаж і зберігання державних цінних паперів, а також операції з ними;
- надання консультаційних послуг;
- відкриття філій банку на території України.

Протягом свого існування банк здійснює інвестиції в розвиток підприємств народного господарства України, зокрема в такі галузі, як приладобудування, гірничу промисловість, сільськогосподарство, туризм та готельне господарство, будівництво житла, підприємств соціальної програми.

Банк активно працює на ринку цінних паперів і з юридичними, і з фізичними особами. Завдяки створеній мережі кореспондентських рахунків здійснює розрахункові операції з державними СНД та західними країнами.

Вищий орган управління банку загальні збори акціонерів. У період між зборами керуванням поточною роботою здійснює правління банку (голова правління — Давидова В. Л.). На 20.03.1998 р. в АБ «Полісся» працює 67 службовців. Банк має філію в Житомирі, яка забезпечує повний комплекс банківських послуг.

Банком отримано дозволу на здійснення діяльності з випуску іноземних цінних паперів № 309 від 08.06.1994 р., на діяльність щодо ведення реєстрів власників іменних цінних паперів за № 395-Р від 06.02.1998 р. та на депозитарну діяльність зберігання цінних паперів № 3-Д від 17.03.1997 р.

На момент прийняття рішення про четверту емісію зареєстрований і сплачений статутний фонд становить 2802836 гривень.

Перша емісія простих іменних акцій банку проводилася з 13.06.1994 р. по 15.08.1994 р. Шляхом відкритої передплати розповсюджено 60875 штук на суму 121750 грн. Свідцтво Міністерства фінансів України про реєстрацію № 502/1/94 від 13.12.1994 р.

Друга емісія простих іменних акцій банку проводилася з 28.12.1994 р. по 31.05.1995 р. Шляхом відкритої передплати розповсюджено 297781 штук на суму 595562 грн. Свідцтво Міністерства фінансів України про реєстрацію № 466/1/95 від 03.11.1995 р.

Третя емісія простих іменних акцій банку проводилася з 20.11.1995 р. по 15.05.1996 р. Шляхом відкритої передплати розповсюджено 1042762 штук на суму 2085524 грн. Свідцтво Державної комісії з цінних паперів та фондового ринку про реєстрацію № 59/1/96 від 30.10.1996 р.

Банком проводилася емісія короткострокових процентних облігацій загальною кількістю 1500 штук на суму 15000 грн. номіналом 10 грн. кожної. Свідцтво Міністерства фінансів України № 6/2/94 від 18.08.1994 р. та № 12/2/94 від 04.11.1994 р.

Банком випущено 1.401.418 штук простих іменних акцій. Всі ціни паперів розміщені і сплачено повністю.

Рішення про відкриті передплату на акції четвертого випуску прийнято позачерговими зборами акціонерів 20 березня 1998 р., протокол № 23.

Загальний обсяг емісії 3 510 000 (три мільйони п'ятсот десять тисяч) гривень, при цьому здійснюється випуск 1 755 000 (одна мільйон сімсот п'ятдесят п'ять тисяч) простих іменних акцій номіналом 2 грн. кожної.

Фінансові ресурси, залучені від емісії, буде використано: — 40 % для інвестування у високотехнічні та надійні цінні папери, в тому числі державні;

— 30 % у розвиток підприємств виробничих галузей народного господарства;

— для розширення можливостей банку щодо надання банківських послуг, для зростання масштабів діяльності банку, зокрема активних операцій, з метою захисту інтересів акціонерів, клієнтів та вкладників.

Акції випускаються однією серією Д № 0000001—1755000 в безкоштовній формі й розповсюджуються шляхом відкритого продажу серед юридичних осіб і громадян.

Передплата проводиться у період з 10 червня 1998 року по 10 листопада 1998 року. У разі досягнення оголошеної емісії передплата може бути завершена раніше визначеного строку, за рішенням загальних зборів акціонерів.

Продаж акцій відбувається пакетами: для громадян — не менш як 1000, для юридичних осіб — не менш як 2000 акцій.

Акції дають право голосу на загальних зборах акціонерів із принципу «одна акція — один голос».

Дивіденди сплачуються один раз на рік з чистого прибутку, що залишається після повної сплати всіх обов'язкових платежів, у розмірі, що визначається загальними зборами акціонерів.

Під час передплати акції покупця підписує з банком угоду, примірник якої видається йому після сплати акції за курсовою вартістю, що прогнозується у межах 2 грн. 00 коп. — 2 грн. 40 коп. за акцію.

Відповідно до вимог Національного банку України юридичні особи при придбанні акцій надають бухгалтерську звітність на останню звітну дату і аудиторську довідку про джерела коштів, що спрямовуються на придбання акцій.

Відповідно до чинного законодавства і статуту банку жоден акціонер не може володіти акціями на суму більш як 35 % статутного фонду банку.

Відповідно до ст. 30 Закону України «Про господарські товариства» у разі перевищення заявленого обсягу емісії рішення про затвердження перевизначення приймається загальними зборами акціонерів, а в випадку недосягнення 60 % від суми заявленого обсягу емісії — внесені суми повертаються протягом 30 днів банку.

Власники акцій мають право продавати, передавати, заповнювати, дарувати акції самостійно з обов'язковою реєстрацією зміни власника у 5-денний термін.

У разі реорганізації банку всі зобов'язання за випущеними акціями переходять до правонаступників.

Прийняті рішення про придбання акцій банку «Полісся» покупця має вважати до уваги як чинники ризику зміни в законодавстві щодо регулювання діяльності комерційних банків.

Передплату акцій проводить установи банку за адресами: м. Київ, вул. Володимирська, 60; тел. (044) 244-39-68; м. Житомир, вул. Київська, 5; тел. (0412) 37-05-66.

## Баланс акціонерного банку «Полісся» за станом на 01.04.1998 р. (грн.)

АКТИВ	СУМА
1. Каса	6844,22
2. Коррахунок в НБУ	6052,54
3. Коррахунок в інших банках	3354,99
4. Кредити, надані клієнтам	3498266,34
5. Надані міжбанківські кредити	929,00
6. Вкладення в цінні папери	1146803,29
7. Основні засоби і капіталовкладення	1065944,55
8. Дебітори	653254,28
9. Інші активи	980218,14
10. Затрати	335851,63
<b>БАЛАНС</b>	<b>16518552,98</b>

ПАСИВ	СУМА
1. Статутний фонд	2802836,00
2. Резервний фонд	377298,01
3. Інші фонди	1362322,53
4. Коррахунок інших банків	601,56
5. Розрахункові поточні рахунки клієнтів	757311,05
6. Депозити юридичних осіб	235143,17
7. Вклади громадян	1374603,28
8. Одержані міжбанківські кредити	105455,40
9. Кредитори	134297,08
10. Інші пасиви	942154,45
11. Доходи	52598,55
<b>БАЛАНС</b>	<b>16518552,98</b>

## Баланс акціонерного банку «Полісся» за станом на 01.01.1998 р. (грн.)

АКТИВ	СУМА
1. Каса	5097,19
2. Коррахунок в НБУ	32298,75
3. Коррахунок в інших банках	288933,81
4. Кредити, надані клієнтам	3494699,19
5. Надані міжбанківські кредити	0,00
6. Вкладення в цінні папери	1210721,09
7. Основні засоби і капіталовкладення	1078091,12
8. Дебітори	124115,42
9. Інші активи	978888,89
<b>БАЛАНС</b>	<b>16904243,10</b>

ПАСИВ	СУМА
1. Статутний фонд	2802836,00
2. Резервний фонд	21375,88
3. Інші фонди	2080023,72
4. Коррахунок інших банків	129,39
5. Розрахункові і поточні рахунки клієнтів	363840,95
6. Депозити юридичних осіб	321238,08
7. Вклади громадян	1478986,33
8. Одержані міжбанківські кредити	0,00
9. Кредитори	289525,00
10. Інші пасиви	9545125,13
<b>БАЛАНС</b>	<b>16904243,10</b>

## Звіт про прибутки і збитки акціонерного банку «Полісся» станом на 01.01.1998 р. (грн.)

СИМВОЛ	СТАТТЯ ДОХОДІВ	УСГОГО
60	Доходи	3108553,33
61	Процентні доходи	1030170,96
62	Комісійні доходи	255563,74
63	Результат від торговельних операцій	324115,42
64	Інші банківські операційні доходи	1498703,21
65	Інші банківські неопераційні доходи	0,00
66	Зменшення резервів	0,00
67	Непередбачені доходи	0,00
СИМВОЛ	СТАТТЯ ДОХОДІВ	УСГОГО
70	Витрати	3108553,33
71	Процентні витрати	2013584,59
72	Комісійні витрати	114853,19
73	Інші банківські операційні витрати	3645377,34
74	Інші банківські неопераційні витрати	615477,84
75	Відрахування в резерви	0,00
76	Непередбачені витрати	0,00
77	Прибуток (збиток) до сплати податку	0,00
78	Податок на прибуток	0,00
79	Чистий прибуток (збиток)	0,00

## Довідка про фінансовий стан акціонерного банку «Полісся» станом на 01.01.1998 р.

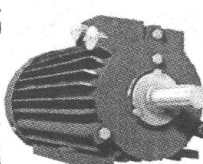
1. Основні обов'язкові економічні нормативи регулювання діяльності банку	Фактичне значення значення за станом на 01.01.1998 р.	Нормативне значення значення за станом на 01.01.1998 р.
1. Мінимальний розмір статутного фонду	1 337 295 530	1 000 000 000
2. Норматив платіжоспроможності банку	41,72 %	не менше 8 %
3. Норматив ліквідності	75,53 %	не менше 20 %
4. Норматив загальної ліквідності	118,71 %	не менше 100 %
5. Норматив резервної ліквідності	39,30 %	не менше 100 %
2. Основні оціночні показники діяльності банку		
1. Показник достатності капіталу банку	91,63 %	не менше 5 %

## Електродвигатели

Общепромышленные АИР, 4А, 5А, 4АМУ, 4АМУ до 400 кВт  
Варьированные АИР, АИМ, ВА, ВАО, ВРП до 630 кВт  
Крановые МТ, 4МТ, АМТ до 160 кВт

**Низковольтная аппаратура**  
**Металлпровод (обмоточный)**  
**Металлопровод (чёрный)**  
**Вентиляторы**  
**Насосы**

Тел.: (095) 911-9018  
Факс: (095) 911-2948



Ведис

Арбітражний суд Львівської області (290010, м. Львів-10, вул. Личаківська, 81) порушив справу № 2/944-228 про визнання банкрутом ПП «Коллективного підприємства «Діловий партнер» (юридична адреса: м. Львів, вул. Хімічна, 4, р/р 1468169 в ЗГРУ «Приватбанк»).

Петенції кредиторів та заяви санаторів приймають протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Арбітражний суд Тернопільської області (Тернопіль, вул. Князя Острозького, 14-а) порушив справу № 62Б/2-6 про визнання банкрутом акціонерного товариства закритого типу фабрики «Подольська» (Тернопіль, вул. Текстильна, 7; р/р 2600230011103 у відділенні «Соціальне» АКБ «Укрсоцбанк», МФО 338374, код 02971943).

Петенції кредиторів та заяви санаторів приймають протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Арбітражний суд Закарпатської області (м. Ужгород, пл. Народна, 4) порушив справу № 6/43 про банкрутство ТОВ «Закарпаття» (Ужгородський р-н, м. Чоп, вул. Вакарова, 34; р/р 26001301150046 в ПІБ м. Чоп).

Оголошення дається з метою в місячний термін виявити кредиторів та можливих санаторів.

Арбітражний суд Луганської області (348016, Луганськ, пл. Героев ВОВ, 3а) возбудив дело о банкротстве № 05/46-12/256 ООО «Лис» (р/с 02600530104800 в Полюшанском отделении Сбербанка № 8227, МФО 304359; юридический адрес: 349980, Полупанская Луганской области, ул. Первомайская, 58).

Петензии кредиторів та заявлених санаторов приймаються в місячний строк со дня опублікування оголошення.

Арбітражний суд Луганської області (348000, Луганськ, пл. Героев ВОВ, 3-а) возбудив дело № 05/265-12/204 Б о банкротстве государственного предприятия Перевальский ОРС (349140, г. Перевальск Луганской обл., ул. Дзержинского, 23/б, р/с/сч 26001301180384 в Агальском отделении ПИБ Луганской обл., МФО 304342, код 24202702).

Петензии кредиторів приймаються в течение месяца со дня опублікування оголошення.

Арбітражний суд Запорізької області (330001, г. Запоріжжя, ул. Шаумана, 4) возбудив дело № 5/3-168 о банкротстве общества с ограниченной ответственностью «Наина» (332140, г. Бердянский Запорозькой области, р/сч 1467822 в Бердянском отделении АК АПБ «Украина» Запорозькой обл., МФО 313236, код 32136487).

Петензии кредиторів приймаються в течение месяца со дня опублікування оголошення.

Арбітражний суд Чернівецької області (274010, Чернівці, вул. Кобилянської, 14) порушив справу № 4-114-105/6 про банкрутство ТОВ «Чернівець Буковина» (с. Шубранець Заставинського району; р/р 467801 в АК АПБ «Україна»).

Петенції кредиторів приймають протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Арбітражний суд Київської області (252033, м. Київ-33, вул. Жилинська, 58-6) порушив справу № 73/106-98 про банкрутство приватного підприємства «Повол» (256400, Київська обл., м. Біла Церква, Сквирське шосе, 214/70, розрахункові рахунки 1468789 у Білоцерківському відділенні Промінвестбанку, МФО 321057, код 26067193).

Петенції кредиторів і заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення.

## У номер

## • Донецьк

## «Газпром», мороз і сталеві труби

Офіційної відмови щодо постачання продукції Харцизького трубного заводу від РАО «Газпром» не надходило, заявив голова Донецької обласної держадміністрації Віктор Янукович. Але остання рада директорів товариства справді прийняла рішення про перехід на труби німецької фірми «Маннесман». Це сталося після того, як під Сургутом виявили руйнування верхнього покриття харцизької труби. Проте для обстеження місця пошкодження не були запрошені ані представники заводу, ані українські спеціалісти. Причини розслідує одна із страхових компаній. Вітчизняні фахівці стверджують, що пошкодження на відстані 25–30 см від шва могло виникнути через порушення технології зварювання у 30-градусний мороз.

## • Запоріжжя

## Ой ти, джуро, молоденький

Міський центр військово-патріотичного козацького виховання створюють у Запоріжжі. Ідейно він об'єднає дві наявні в обласному центрі концепції й методики виховання та фізичного загартовування молоді — школи джур та «Спас».

За словами заступника міського голови з питань діяльності виконавчих органів влади Людмили Острівської, в семи районах міста з 1 вересня розпочнуть роботу філії цих шкіл. У доцільності їх створення зайвий раз переконали успішно проведені козацькі ігри молоді.

## • Вінниця

## Зарплату автомобіями

Жмеринський міський народний суд задовольнив позов інженера місцевого ВАТ «Райагрохім» Л. Полуха та О. Машталера про стягнення з підприємства заборгованості у заробітній платі з її виплатою. Проте виконувати рішення суду адміністрація не збиралася з однієї причини: на банківському рахунку — жодної копійки. Позивачі, проте, виявилися настільки жорсткими і свого досягли.

На їх вимогу суд прийняв рішення про повернення боргів майном. Таким чином, один з них став власником автомобіля «КамАЗ», автопробіг якого, до слова, лише 49 тисяч кілометрів, а другий — «Москвич ІЖ-2715».

Колектив АП «Шахта імені О. Ф. Засядька» висловлює щире співчуття народному депутату України, голові ради орендарів Ю. Л. Звягільському з приводу тяжкої втрати — смерті його матері

Дорі Олександрівни.

## У безмежний простір з нотним станом

## Фестивалі

З 16 по 23 травня весняний Київ перебував в обіймах несподівано бурхливих нот і звуків: раз на рік різноманітна армія молодих композиторів збирається у столиці на свій фестиваль.

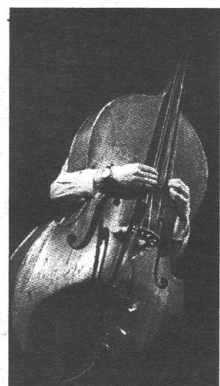
Шість років тому в організатора цієї акції композитора Ігоря Шербакова виникла ідея створити альтернативний варіант «Київ music fest'у», де традиційно виконують твори укладених композиторів, таких як Є. Станкович, В. Сльвєстров, В. Бібік.

Приємно, що за ці роки межі фестивалю розширилися. Прикладом є включення джазової групи «Map sound» у формат акції.

На фестивалі був представлений електронний проєкт французького гостя з Інституту комп'ютерної та електронної музики С. Провіста. Незвичайна палітра електронних тембрів, комп'ютерні інсталяції показали нашому слухачеві напрям, в якому може розвиватися музика майбутнього.

Свідченням зростання майстерності став концерт випускників композиторського факультету Данила Перцова, Ольги Петруніної, Вероніки Тормахової, який вперше, в рамках цієї акції, був поєднаний з державним іспитом. Особливо хочеться відзначити концерт для фортепіано з оркестром Д. Перцова. Твір називається «Aquatius».

Дмитро ГАРКАВЕНКО, студент Національної музичної академії.



## Акції

## Молодь — за здорову сім'ю

Цього року в Україні проходить вже другий щорічний Національний тиждень планування сім'ї, до якого передбачено проведення різноманітних заходів. Скажімо, напередодні свята була відкрита книжкова виставка на теми сімейних взаємин, сімейної освіти, здорового способу життя тощо. А в неділю чимало молодих пар взяло участь у вуличному фестивалі на Хрещатику, де в спеціально розташованих кабінках отримували корисні поради та консультації лікарів, психологів, правників.

Проте свято триває не лише в столиці. У Харкові, Луганську і Донецьку відбулися регіональні навчальні семінари «Пілотівка молоді до сімейного життя». З початку травня Міністерство освіти проводило в навчальних закладах країни лекції для молоді про здоровий спосіб життя.

Організаторами свята виступили Міністерство охорони здоров'я, Міністерство в справах сім'ї та молоді та Міністерство освіти. Значну підтримку в організації свята надав (уже вдруге) уряд Сполучених Штатів.

Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.



## Свята

## Ми — слов'яни!

День слов'янської писемності і культури за традицією, що склалася, відзначали в столичному готелі «Братислава». Сюди прийшли науковці, письменники, артисти, працівники посольства Болгарії та члени київського товариства культури «Родолуби».

Поет і перекладач Дмитро Білоус, професор Маргарита Знаменська, доктор Іван Йотов, викладач Слов'янського університету Іван Давидівський казали не лише про подвиг болгарських просвітителів Кирила та Мефодія, котрі подарували слов'янським народам абетку. Вони зазначили, що культурні зв'язки болгарського і українського народів, всупереч усім економічним негараздам, продовжують розвиватися.

Дмитро Білоус прочитав у своєму перекладі вірші болгарських і українських поетів, наголосивши на мелодійності двох мов. Прикрасою свята став виступ болгарського фольклорного ансамблю «Китчица пьстра» з села Червоноармійське Болгарського району Одеської області. Голова місцевого колективного сільськогосподарства «Кубей» Борис Райнов приділяє величезну увагу збереженню народних традицій. Завдяки йому в сільському клубі працює чимало гуртків.

А фольклорний ансамбль, яким керує Надія Влах, став популярним у селах, де компактно мешкають болгари. В його репертуарі не лише болгарські, а й українські пісні. До речі, саме в цьому районі виходить дола-

ток до газети «Голос України» — «Роден край». І на святі багато хто зазначав, що ця газета, яка видається болгарською мовою, допомагає роз'язувати чимало проблем людей, зміцнює дружбу між двома слов'янськими народами. Як і ансамбль «Китчица пьстра», якому поїздки до столиці допоміг здійснити депутат Одеської області Петро Буюккі.

Заступник голови Спільноти письменників Болгарії Йордан Попов, який очолює софійське відділення товариства «Болгарія — Україна», сказав, що поїде додому з багатьма враженнями про святкування в Києві Дня слов'янської писемності і культури.

Весела ЗАЛОГІНА, член правління товариства «Родолуби».

## Медіа для кримських мас

У Сімферополі відкрилася філія Міжнародного прес-центру IREX Promedia, який уже кілька років діє у Києві. Власне, кримський МПЦ створено ще торік у листопаді, а днями відбулося офіційне його представлення. Хоч працює він недовго, але вже зарекомендував себе як корисна і ліва структура. На рахунок Міжнародного прес-центру в Криму — кілька журналістських семінарів і зустрічей, прес-конференцій. Для роботи працівників засобів масової інформації тут чудові умови: вихід в Інтернет, підписки всіх кримських, більшість центральних і багатьох закордонних газет, власна інформаційна база даних. Також і можливість користуватися потужною МПЦ Олега Хоменка, прес-центр має змогу й бажання зробити працю кримських журналістів продуктивнішою.

Володимир ПРИТУЛА.

Сімферополь.

## На Аскольдовій могилі освятили храм

У день пам'яті святих Миколи Чудотворця і Святині закладено Миколаївський монастир. В архівах ворця освятено відбудовану Свято-Миколаївську церкву на Аскольдовій могилі, повидомляє «ДНАУ-Україна». Свячення провів єпископ Києво-Вишгородської Української греко-католицької церкви єпископ Василь Медвідь.

Історія одного з перших київських храмів, спорудженого 855 року рівноапостольним князем Ольгою на честь убитого князя Аскольда, у хрещенні Миколая, водночас трагічна і славна. Вперше зруйнована сином Ольги Святославом, церква була відбудована її онуком рівноапостольним князем Володимиром. В XI столітті тут було

збереглися фотографії трикульної дерев'яної церкви, що її 1809 року перебудували на кам'яну куpecь Мещеряков. 1934 року храм було перетворено на паркову ротонду і тільки у 1992 році — переланий парафіяном Української греко-католицької церкви.

Свято-Миколаївський храм — одна з чотирьох святинь Києва, що відбудовуються за коштів місцевого бюджету. Вже у червні розпочнеться відбудовування Свято-Успенського собору Києво-Печерської лаври, що буде дарунком міста до 2000-річного ювілею Різдва Христового.

## Обійшлося без Президента — урочисто і щиро

22 травня канівчани та їхні гості з близьких і далеких світів вшанували річницю з дня переполохання праху Тараса Шевченка з чужини («на Україну милу»).

Біля 800-літнього Успенського собору, де 137 років тому стояла домовина з прахом Тараса Григоровича, відбувся мітинг-реквієм. Коли задзвонили дзвони і над Канівськими горами здійнялося могутнє і грізне «Реве та стогне...», людське море, перетворившись на живу стрімку ріку, рушило в десятakilометровий пішийхід від стін собору до Чернечої-Тарасової гори.

До слова, і Президент, ні урядовці не знайшли часу, щоб поклонитися Кобзарю.

Лідія ТИТАРЕНКО.

Черкаська область.

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російськими мовами. Індекс 60955. Тираж 235406.

Комбінат друку видавництва «Преса України», 252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50

Зам. 0311097.

1 3 4 5 6 7 8 9 0

## Бюлєтєн України

Засновник — Верховна Рада України.

252019, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5.  
Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.

Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДА (заст. головного редактора).

Адреса редакції: 252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23; телефонфакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44, телефонфакс — 449-85-62.  
✉ E-mail: sekret@golos.ua.net.com

☎ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодатель.  
☎ Редакція не замикає підписки поштою авторів публікацій.  
☎ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.  
☎ Рукописи не повертаємо.  
☎ Літунівства з читачам — тільки на сторінках газети.